

# Επίσημη Εφημερίδα L 59 της Ευρωπαϊκής Ένωσης



Έκδοση  
στην ελληνική γλώσσα

Νομοθεσία

64ο έτος

19 Φεβρουαρίου 2021

## Περιεχόμενα

### II Μη νομοθετικές πράξεις

#### ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

- ★ Εκτελεστική απόφαση (ΕΕ) 2021/260 της Επιτροπής, της 11ης Φεβρουαρίου 2021, για την έγκριση εθνικών μέτρων που έχουν σχεδιαστεί για τον περιορισμό των επιπτώσεων ορισμένων νόσων των υδρόβιων ζώων σύμφωνα με το άρθρο 226 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/429 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και για την κατάργηση της απόφασης 2010/221/ΕΕ της Επιτροπής [κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό C(2021) 773] <sup>(1)</sup> ..... 1
- ★ Εκτελεστική απόφαση (ΕΕ) 2021/261 της Επιτροπής, της 17ης Φεβρουαρίου 2021, για τον αποκλεισμό από τη χρηματοδότηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης ορισμένων δαπανών που πραγματοποιήθηκαν από τα κράτη μέλη στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Εγγυήσεων (ΕΓΓΕ) και του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Αγροτικής Ανάπτυξης (ΕΓΤΑΑ) [κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό C(2021) 927] ..... 10
- ★ Εκτελεστική απόφαση (ΕΕ) 2021/262 της Επιτροπής, της 17ης Φεβρουαρίου 2021, για τον αποκλεισμό από τη χρηματοδότηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης ορισμένων δαπανών που πραγματοποιήθηκαν από το Ηνωμένο Βασίλειο στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Εγγυήσεων (ΕΓΓΕ) [κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό C(2021) 895] ..... 33

#### ΠΡΑΞΕΙΣ ΠΟΥ ΕΚΔΙΔΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΦΟΡΕΙΣ ΠΟΥ ΕΧΟΥΝ ΣΥΣΤΑΘΕΙ ΜΕ ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΣΥΜΦΩΝΙΕΣ

- ★ Απόφαση αριθ. 1/2021 της Επιτροπής Υπηρεσιών και Επενδύσεων, της 29ης Ιανουαρίου 2021, για τη θέσπιση κώδικα δεοντολογίας για τα μέλη του δικαστηρίου, τα μέλη του εφετείου και τους διαμεσολαβητές [2021/263] ..... 36
- ★ Απόφαση αριθ. 1/2021 της μεικτής επιτροπής ΣΟΕΣ, της 29ης Ιανουαρίου 2021, για τον καθορισμό των διοικητικών και οργανωτικών θεμάτων που αφορούν τη λειτουργία του εφετείου [2021/264] ..... 41
- ★ Απόφαση αριθ. 2/2021 της μεικτής επιτροπής ΣΟΕΣ, της 29ης Ιανουαρίου 2021, για την έγκριση διαδικασίας έγκρισης ερμηνειών σύμφωνα με το άρθρο 8.31 παράγραφος 3 και το άρθρο 8.44 παράγραφος 3 στοιχείο α) της ΣΟΕΣ ως παραρτήματος του εσωτερικού κανονισμού της [2021/265] ... 45

<sup>(1)</sup> Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ

EL

Οι πράξεις των οποίων οι τίτλοι έχουν τυπωθεί με λευκά στοιχεία αποτελούν πράξεις τρεχούσης διαχείρισεως που έχουν θεσπισθεί στο πλαίσιο της γεωργικής πολιτικής και είναι γενικά περιορισμένης χρονικής ισχύος.

Οι τίτλοι όλων των υπολοίπων πράξεων έχουν τυπωθεί με μαύρα στοιχεία και επισημαίνονται με αστερίσκο.

★ Απόφαση αριθ. 2/2021 της Επιτροπής Υπηρεσιών και Επενδύσεων, της 29ης Ιανουαρίου 2021, για την έγκριση κανόνων διαμεσολάβησης προς χρήση από τα διάδικα μέρη σε επενδυτικές διαφορές [ 2021/266] ..... 48

## II

(Μη νομοθετικές πράξεις)

## ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

## ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΗ ΑΠΟΦΑΣΗ (ΕΕ) 2021/260 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 11ης Φεβρουαρίου 2021

για την έγκριση εθνικών μέτρων που έχουν σχεδιαστεί για τον περιορισμό των επιπτώσεων ορισμένων νόσων των υδρόβιων ζώων σύμφωνα με το άρθρο 226 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/429 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και για την κατάργηση της απόφασης 2010/221/ΕΕ της Επιτροπής

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό C(2021) 773]

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/429 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 9ης Μαρτίου 2016, σχετικά με τις μεταδοτικές νόσους των ζώων και για την τροποποίηση και την κατάργηση ορισμένων πράξεων στον τομέα της υγείας των ζώων («νόμος για την υγεία των ζώων») <sup>(1)</sup>, και ιδίως το άρθρο 226 παράγραφος 3,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η οδηγία 2006/88/ΕΚ του Συμβουλίου <sup>(2)</sup> καθορίζει, μεταξύ άλλων, τις απαιτήσεις υγειονομικού ελέγχου που πρέπει να εφαρμόζονται για τη διάθεση στην αγορά, την εισαγωγή και τη διαμετακόμιση ζώων υδατοκαλλιέργειας και προϊόντων τους, τα ελάχιστα προληπτικά μέτρα που αποσκοπούν στην αύξηση της ευαισθητοποίησης σχετικά με τις νόσους των ζώων υδατοκαλλιέργειας, καθώς και τα ελάχιστα μέτρα ελέγχου που πρέπει να εφαρμόζονται σε περίπτωση ύπνου ή εκδήλωσης εστίας ορισμένων νόσων σε υδρόβια ζώα. Η εν λόγω οδηγία καταργείται με τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/429 με ισχύ από την 21η Απριλίου 2021.
- (2) Το άρθρο 9 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του κανονισμού (ΕΕ) 2016/429 αφορά τους κανόνες ελέγχου που εφαρμόζονται σε σχέση με καταγεγραμμένες νόσους για τις οποίες απαιτούνται μέτρα για την πρόληψη της εξάπλωσής τους, είτε κατά την είσοδό τους στην Ένωση είτε ως αποτέλεσμα μετακινήσεων μεταξύ κρατών μελών.
- (3) Η υδατοκαλλιέργεια στην Ένωση είναι εξαιρετικά διαφοροποιημένη όσον αφορά τα είδη που καλλιεργούνται και τα συστήματα παραγωγής που χρησιμοποιούνται στα κράτη μέλη, και είναι πιθανό ότι η ποικιλομορφία αυτή θα αυξηθεί με την πάροδο του χρόνου. Ωστόσο, και κατά συνέπεια αυτού, ορισμένες νόσοι που δεν απαριθμούνται στο άρθρο 9 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του κανονισμού (ΕΕ) 2016/429, ενδέχεται να είναι σημαντικές για ορισμένα κράτη μέλη είτε επειδή τα είδη απαντούν σε αυτά τα κράτη μέλη είτε λόγω του τύπου των μεθόδων υδατοκαλλιέργειας που χρησιμοποιούνται στα εν λόγω κράτη μέλη. Όταν μια νόσος, εκτός των καταγεγραμμένων, όπως αναφέρεται στο άρθρο 9 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του κανονισμού (ΕΕ) 2016/429, συνιστά σημαντικό κίνδυνο για την υγεία των υδρόβιων ζώων στα εν λόγω κράτη μέλη, τα κράτη μέλη μπορούν, για τον έλεγχο της εξάπλωσης της νόσου, να θεσπίζουν εθνικά μέτρα σύμφωνα με το άρθρο 226 παράγραφος 1 του εν λόγω κανονισμού, υπό την προϋπόθεση ότι τα μέτρα αυτά είναι σκόπιμα και αναγκαία για την επίτευξη των επιδιωκόμενων στόχων.

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 84 της 31.3.2016, σ. 1.

<sup>(2)</sup> Οδηγία 2006/88/ΕΚ του Συμβουλίου, της 24ης Οκτωβρίου 2006, σχετικά με τις απαιτήσεις υγειονομικού ελέγχου για τα ζώα υδατοκαλλιέργειας και τα προϊόντα τους και σχετικά με την πρόληψη και την καταπολέμηση ορισμένων ασθενειών των υδρόβιων ζώων (ΕΕ L 328 της 24.11.2006, σ. 14).

- (4) Για να εξασφαλιστεί ότι τα εθνικά μέτρα που προτείνει ένα κράτος μέλος είναι κατάλληλα και αναγκαία, η Επιτροπή πρέπει να ενημερώνεται εκ των προτέρων για κάθε μέτρο που ενδέχεται να επηρεάσει τις μετακινήσεις υδρόβιων ζώων μεταξύ των κρατών μελών, ώστε τα μέτρα αυτά να μπορούν να εγκριθούν ή, εάν χρειαστεί, να τροποποιηθούν.
- (5) Ορισμένα κράτη μέλη έχουν λάβει έγκριση για τη θέσπιση εθνικών μέτρων με σκοπό τον περιορισμό των επιπτώσεων ορισμένων νόσων στα ζώα υδατοκαλλιέργειας σύμφωνα με το άρθρο 43 της οδηγίας 2006/88/ΕΚ. Η απόφαση 2010/221/ΕΕ της Επιτροπής<sup>(3)</sup> καθορίζει τις λεπτομέρειες όσον αφορά τα εν λόγω κράτη μέλη και τις νόσους για τις οποίες έχουν θεσπίσει εθνικά μέτρα.
- (6) Ορισμένα κράτη μέλη έχουν λάβει καθεστώς απαλλαγμένου από τη νόσο του ερπητοϊού του κυπρίνου Κοί ή εφαρμόζουν εγκεκριμένο πρόγραμμα εκρίζωσης ή επιτήρησης για την εν λόγω νόσο βάσει της οδηγίας 2006/88/ΕΚ. Ωστόσο, η νόσος του ερπητοϊού του κυπρίνου Κοί είναι πλέον καταγεγραμμένη νόσος κατηγορίας Ε σύμφωνα με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2018/1882 της Επιτροπής<sup>(4)</sup>, δηλαδή καταγεγραμμένη νόσος για την οποία υπάρχει ανάγκη επιτήρησης εντός της Ένωσης. Ως εκ τούτου, μπορούν να ληφθούν εθνικά μέτρα σύμφωνα με το άρθρο 226 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/429.
- (7) Για να εξασφαλιστεί η ομαλή μετάβαση στο νέο καθεστώς δυνάμει του κανονισμού (ΕΕ) 2016/429, από τις 21 Απριλίου 2021, τα οικεία κράτη μέλη πρέπει να ζητούν έγκριση για εθνικά μέτρα δυνάμει του άρθρου 226 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/429.
- (8) Η Επιτροπή αξιολόγησε τα μέτρα που προτάθηκαν από τα οικεία κράτη μέλη, λαμβάνοντας υπόψη τα πρότυπα του Παγκόσμιου Οργανισμού για την Υγεία των Ζώων (ΟΙΕ)<sup>(5)</sup>, καθώς και τη συνολική επίπτωση των εν λόγω νόσων στην Ένωση και των μέτρων που ελήφθησαν. Η Επιτροπή θεωρεί ότι τα οικεία κράτη μέλη έχουν αποδείξει τη σκοπιμότητα και την αναγκαιότητα των εν λόγω μέτρων, ώστε δικαιολογείται η έγκρισή τους για την πρόληψη της εισαγωγής των εν λόγω νόσων στην επικράτειά τους ή για τον έλεγχο της εξάπλωσής τους μεταξύ των κρατών μελών. Τα οικεία κράτη μέλη θα πρέπει να περιληφθούν στα παραρτήματα της παρούσας απόφασης, κατά περίπτωση.
- (9) Με βάση τη συμφωνία για την αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου της Μεγάλης Βρετανίας και της Βόρειας Ιρλανδίας από την Ευρωπαϊκή Ένωση και την Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής Ενέργειας (στο εξής: συμφωνία αποχώρησης) και ιδίως το άρθρο 5 παράγραφος 4 του πρωτοκόλλου για τις Ιρλανδία/Βόρεια Ιρλανδία σε συνδυασμό με το παράρτημα 2 του εν λόγω πρωτοκόλλου, ο κανονισμός (ΕΕ) 2016/429 και οι πράξεις της Επιτροπής που βασίζονται σ' αυτόν εφαρμόζονται ως προς το Ηνωμένο Βασίλειο και εντός αυτού σε σχέση με τη Βόρεια Ιρλανδία μετά τη λήξη της μεταβατικής περιόδου που προβλέπεται στη συμφωνία αποχώρησης. Για τον λόγο αυτόν, το Ηνωμένο Βασίλειο (Βόρεια Ιρλανδία) θα πρέπει να περιληφθεί στα παραρτήματα της παρούσας απόφασης, κατά περίπτωση.
- (10) Με σκοπό την προστασία του υγειονομικού καθεστώτος των κρατών μελών με εγκεκριμένα εθνικά μέτρα για μια συγκεκριμένη νόσο σύμφωνα με το άρθρο 226 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/429 οι αποστολές ειδών υδρόβιων ζώων που είναι ευπαθή στις εν λόγω νόσους πρέπει να είναι καταγωγής κράτους μέλους, ή τμήματος αυτού, το οποίο είναι απαλλαγμένο από την ίδια νόσο. Οι αποστολές αυτές πρέπει να συνοδεύονται από επίσημο πιστοποιητικό, το οποίο πιστοποιεί το καθεστώς απαλλαγής από την εν λόγω νόσο.
- (11) Τα πιστοποιητικά υγείας των ζώων που βεβαιώνουν τον τόπο καταγωγής μιας αποστολής που προορίζεται για κράτος μέλος, ή μέρος αυτού, το οποίο έχει λάβει εθνικά μέτρα εγκεκριμένα σύμφωνα με το άρθρο 226 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/429 περιλαμβάνονται στα σχετικά υποδείγματα επίσημων πιστοποιητικών για τη μετακίνηση

<sup>(3)</sup> Απόφαση 2010/221/ΕΕ της Επιτροπής, της 15ης Απριλίου 2010, για την έγκριση εθνικών μέτρων με σκοπό τον περιορισμό του αντικτύπου ορισμένων ασθενειών σε ζώα υδατοκαλλιέργειας και άγρια υδρόβια ζώα σύμφωνα με το άρθρο 43 της οδηγίας 2006/88/ΕΚ του Συμβουλίου (ΕΕ L 98 της 20.4.2010, σ. 7).

<sup>(4)</sup> Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2018/1882 της Επιτροπής, της 3ης Δεκεμβρίου 2018, για την εφαρμογή ορισμένων κανόνων πρόληψης και ελέγχου νόσων σε κατηγορίες καταγεγραμμένων νόσων και για την κατάρτιση καταλόγου ειδών και ομάδων ειδών οργανισμών που συνιστούν σημαντικό κίνδυνο εξάπλωσης των εν λόγω καταγεγραμμένων νόσων (ΕΕ L 308 της 4.12.2018, σ. 21).

<sup>(5)</sup> Κώδικας υγείας υδρόβιων ζώων του ΟΙΕ και Εγχειρίδιο διαγνωστικών δοκιμών του ΟΙΕ για τα υδρόβια ζώα.

υδρόβιων ζώων μεταξύ κρατών μελών που ορίζονται στον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2020/2236 της Επιτροπής <sup>(6)</sup>. Τα εν λόγω πιστοποιητικά υγείας των ζώων πρέπει να χρησιμοποιούνται όταν υδρόβια ζώα καταγεγραμμένων ειδών προορίζονται για κράτος μέλος ή τμήμα αυτού για το οποίο η Επιτροπή έχει εγκρίνει εθνικά μέτρα σύμφωνα με το άρθρο 226 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/429.

- (12) Τα εθνικά μέτρα που εγκρίνονται με την παρούσα απόφαση θα πρέπει να εφαρμόζονται μόνο για όσο διάστημα εξακολουθούν να είναι σκόπιμα και αναγκαία για την πρόληψη της εισαγωγής των νόσων στα οικεία κράτη μέλη ή για τον έλεγχο της εξάπλωσής τους μεταξύ των κρατών μελών. Για να δοθεί η δυνατότητα στην Επιτροπή να προβαίνει σε τακτική αξιολόγηση της σκοπιμότητας και της αναγκαιότητας των μέτρων αυτών και για να παρέχεται η δυνατότητα τροποποίησης των μέτρων, εφόσον απαιτείται, τα κράτη μέλη θα πρέπει να αποστέλλουν ετήσια έκθεση στην Επιτροπή στην οποία θα περιγράφεται λεπτομερώς η λειτουργία των μέτρων κατά το προηγούμενο έτος. Οι εν λόγω ετήσιες εκθέσεις και άλλες σχετικές εκθέσεις θα πρέπει να περιλαμβάνουν ορισμένες πληροφορίες που ορίζονται στον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2020/2002 της Επιτροπής <sup>(7)</sup>.
- (13) Τα προγράμματα εκρίζωσης που έχουν εγκριθεί σύμφωνα με το άρθρο 226 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/429 θα πρέπει να οδηγούν σε βελτίωση της κατάστασης της νόσου εντός εύλογου χρονικού διαστήματος. Για λόγους συνοχής, αυτή η χρονική περίοδος δεν θα πρέπει να είναι μεγαλύτερη από την περίοδο εντός της οποίας πρόκειται να ολοκληρωθεί ένα πρόγραμμα εκρίζωσης για νόσο κατηγορίας Γ. Επομένως, η περίοδος εφαρμογής ενός προγράμματος εκρίζωσης που έχει εγκριθεί δυνάμει του άρθρου 226 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/429 δεν θα πρέπει να υπερβαίνει τα 6 έτη από την ημερομηνία της αρχικής έγκρισής του από την Επιτροπή. Σε δεόντως αιτιολογημένες περιπτώσεις και κατόπιν αιτήματος του οικείου κράτους μέλους, η Επιτροπή θα πρέπει να έχει τη δυνατότητα να παρατείνει την περίοδο εφαρμογής του προγράμματος εκρίζωσης για επιπλέον περίοδο 6 ετών. Αυτή η μέγιστη περίοδος εφαρμογής καθορίζεται προκειμένου να δοθεί επαρκές χρονικό διάστημα εντός του οποίου μπορεί να ολοκληρωθεί ένα πρόγραμμα εκρίζωσης, αποτρέποντας ταυτόχρονα τη δυσανάλογη και μακροχρόνια διαταραχή των μετακινήσεων υδρόβιων ζώων εντός της Ένωσης.
- (14) Για λόγους σαφήνειας της νομοθεσίας της Ένωσης, η απόφαση 2010/221/ΕΕ θα πρέπει να καταργηθεί.
- (15) Δεδομένου ότι ημερομηνία εφαρμογής του κανονισμού (ΕΕ) 2016/429 είναι η 21η Απριλίου 2021, η παρούσα απόφαση θα πρέπει επίσης να αρχίσει να εφαρμόζεται από την ίδια ημερομηνία.
- (16) Τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της μόνιμης επιτροπής φυτών, ζώων, τροφίμων και ζωοτροφών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

#### Άρθρο 1

#### Αντικείμενο και πεδίο εφαρμογής

Με την παρούσα απόφαση εγκρίνονται τα εθνικά μέτρα που έχουν θεσπιστεί από τα κράτη μέλη ή τμήματα των κρατών μελών που απαριθμούνται στα παραρτήματα I και II προκειμένου να περιοριστούν οι επιπτώσεις ορισμένων νόσων που προσβάλλουν τα υδρόβια ζώα, σύμφωνα με το άρθρο 226 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/429, και καθορίζονται:

- α) όροι για την αρχική και συνεχή έγκριση των εν λόγω μέτρων·
- β) περιορισμοί στις μετακινήσεις υδρόβιων ζώων μεταξύ κρατών μελών·
- γ) υποχρεώσεις υποβολής εκθέσεων από τα κράτη μέλη.

<sup>(6)</sup> Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2020/2236 της Επιτροπής, της 16ης Δεκεμβρίου 2020, για τη θέσπιση κανόνων σχετικά με την εφαρμογή των κανονισμών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ) 2016/429 και (ΕΕ) 2017/625 όσον αφορά τα υποδείγματα πιστοποιητικών υγείας των ζώων για την είσοδο στην Ένωση και για τις ενδοενοσιακές μετακινήσεις φορτίων υδρόβιων ζώων και ορισμένων προϊόντων ζωικής προέλευσης από υδρόβια ζώα και την επίσημη πιστοποίηση με τέτοια πιστοποιητικά, και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1251/2008 (ΕΕ L 442 της 30.12.2020, σ. 410).

<sup>(7)</sup> Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2020/2002 της Επιτροπής, της 7ης Δεκεμβρίου 2020, για τη θέσπιση κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΕ) 2016/429 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά την κοινοποίηση σε επίπεδο Ένωσης των καταγεγραμμένων νόσων και την υποβολή εκθέσεων σε επίπεδο Ένωσης σχετικά με αυτές, τους μορφότευπους και τις διαδικασίες για την υποβολή ενωσιακών προγραμμάτων επιτήρησης και προγραμμάτων εκρίζωσης και των σχετικών εκθέσεων, όπως και για την αίτηση αναγνώρισης καθεστώτος απαλλαγμένου από νόσο, καθώς και όσον αφορά το ηλεκτρονικό σύστημα πληροφοριών (ΕΕ L 412 της 8.12.2020, σ. 1).

## Άρθρο 2

### Έγκριση εθνικών μέτρων σε περιοχές απαλλαγμένες από νόσους

Τα κράτη μέλη ή τα τμήματά τους, τα οποία απαριθμούνται στη δεύτερη και στην τέταρτη στήλη του πίνακα στο παράρτημα I, θεωρούνται απαλλαγμένα από τις νόσους που παρατίθενται στην πρώτη στήλη του εν λόγω πίνακα και λαμβάνουν έγκριση για τη θέσπιση εθνικών μέτρων σύμφωνα με το άρθρο 226 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/429.

## Άρθρο 3

### Έγκριση προγραμμάτων εκρίζωσης νόσων που υπόκεινται σε εθνικά μέτρα

1. Εγκρίνονται τα προγράμματα εκρίζωσης τα οποία θεσπίζονται από τα κράτη μέλη που παρατίθενται στη δεύτερη στήλη του πίνακα του παραρτήματος II για τις νόσους που υπόκεινται σε εθνικά μέτρα και οι οποίες απαριθμούνται στην πρώτη στήλη του εν λόγω πίνακα, όσον αφορά τις περιοχές της τέταρτης στήλης του εν λόγω πίνακα.
2. Η περίοδος εφαρμογής ενός προγράμματος εκρίζωσης δεν υπερβαίνει τα 6 έτη από την ημερομηνία της αρχικής έγκρισής του από την Επιτροπή. Σε δεόντως αιτιολογημένες περιπτώσεις, η Επιτροπή μπορεί, κατόπιν αιτήματος του οικείου κράτους μέλους, να παρατείνει την περίοδο εφαρμογής του προγράμματος εκρίζωσης για επιπλέον περίοδο 6 ετών.

## Άρθρο 4

### Μετακινήσεις μεταξύ κρατών μελών ή τμημάτων τους υδρόβιων ζώων ευπαθών ειδών που υπόκεινται σε εθνικά μέτρα, συμπεριλαμβανομένων προγραμμάτων εκρίζωσης

Τα υδρόβια ζώα που ανήκουν σε είδη ευπαθή στις νόσους που ορίζονται στη δεύτερη στήλη του παραρτήματος III μετακινούνται προς κράτη μέλη ή τμήματα αυτών που απαριθμούνται στη δεύτερη και τέταρτη στήλη των πινάκων των παραρτημάτων I ή II μόνον εάν:

- α) κατάγονται από κράτος μέλος ή τμήμα αυτού, το οποίο περιλαμβάνεται στη δεύτερη και στην τέταρτη στήλη του πίνακα του παραρτήματος I ως απαλλαγμένο από τη συγκεκριμένη νόσο· και
- β) συνοδεύονται από επίσημο πιστοποιητικό που εκδίδεται από την αρμόδια αρχή του κράτους μέλους καταγωγής, το οποίο συντάσσεται σύμφωνα με κατάλληλο υπόδειγμα πιστοποιητικού υγείας των ζώων που παρατίθεται στα κεφάλαια 1, 2, 3 ή 5 του παραρτήματος I του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2020/2236, στο οποίο προσδιορίζονται οι εγγυήσεις σχετικά με τα συγκεκριμένα εθνικά μέτρα.

## Άρθρο 5

### Ετήσια υποβολή εκθέσεων από τα κράτη μέλη

1. Έως τις 30 Απριλίου κάθε έτους, το αργότερο, τα κράτη μέλη που απαριθμούνται στη δεύτερη στήλη των πινάκων των παραρτημάτων I και II υποβάλλουν στην Επιτροπή έκθεση σχετικά με τα εγκεκριμένα εθνικά μέτρα για το καθεστώς απαλλαγμένου από νόσο, συμπεριλαμβανομένων, τουλάχιστον, των πληροφοριών που ορίζονται στο παράρτημα III του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2020/2002· ή
2. Η έκθεση που αναφέρεται στην παράγραφο 1 περιλαμβάνει:
  - α) πληροφορίες σχετικά με τα μέτρα που ελήφθησαν κατά το προηγούμενο ημερολογιακό έτος για τη διατήρηση του καθεστώτος απαλλαγμένου από νόσο, συμπεριλαμβανομένων, τουλάχιστον, των πληροφοριών που ορίζονται στο παράρτημα III του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2020/2002· ή
  - β) πληροφορίες σχετικά με την εξέλιξη του προγράμματος εκρίζωσης, συμπεριλαμβανομένων λεπτομερειών των δοκιμών που διενεργήθηκαν κατά το προηγούμενο ημερολογιακό έτος και, τουλάχιστον, των πληροφοριών που ορίζονται στο τμήμα 4 του παραρτήματος V του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2020/2002.

3. Η έκθεση που αναφέρεται στην παράγραφο 1 περιγράφει τους λόγους για τους οποίους το καθεστώς απαλλαγμένου από νόσο ή το πρόγραμμα εκρίζωσης, κατά περίπτωση, θα πρέπει να εξακολουθήσει να ισχύει για ένα ακόμη ημερολογιακό έτος. Ιδιαίτερη αναφορά γίνεται στη διαθεσιμότητα θεραπειών, εμβολίων, ζώων ανθεκτικών στη νόσο ή σε άλλες σχετικές εξελίξεις σε περίπτωση που μία ή περισσότερες από αυτές έχουν καταστεί βιώσιμη επιλογή για την πρόληψη και τον έλεγχο της εν λόγω νόσου μετά την υποβολή της προηγούμενης έκθεσης.

#### Άρθρο 6

##### **Τροποποίηση εγκεκριμένων εθνικών μέτρων**

Τα εθνικά μέτρα που προβλέπονται στα παραρτήματα I και II μπορούν να τροποποιούνται από την Επιτροπή σε περίπτωση που οι πληροφορίες που αναφέρονται στο άρθρο 5 παράγραφος 3, ή άλλες παρόμοιες πληροφορίες σχετικά με την εξέλιξη της υγείας των ζώων, δείχνουν ότι η θέσπιση περιορισμών στις μετακινήσεις μεταξύ των κρατών μελών δεν είναι πλέον αναγκαία ή δικαιολογημένη για την πρόληψη της εισαγωγής ή τον έλεγχο της εξάπλωσης μιας συγκεκριμένης νόσου.

#### Άρθρο 7

##### **Κατάργηση**

Η απόφαση 2010/221/ΕΕ της Επιτροπής καταργείται από την 21η Απριλίου 2021.

#### Άρθρο 8

##### **Εφαρμογή**

Η παρούσα απόφαση εφαρμόζεται από την 21η Απριλίου 2021.

#### Άρθρο 9

##### **Αποδέκτες**

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 11 Φεβρουαρίου 2021.

Για την Επιτροπή  
Stella KYRIAKIDES  
Μέλος της Επιτροπής

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

**Κράτη μέλη <sup>(1)</sup> ή τμήματα αυτών που θεωρούνται απαλλαγμένα από ορισμένες νόσους που προσβάλλουν υδρόβια ζώα και για τα οποία έχουν εγκριθεί τα εθνικά μέτρα σύμφωνα με το άρθρο 226 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/429**

Νόσος	Κράτος μέλος	Κωδικός	Γεωγραφική οριοθέτηση της περιοχής για την οποία εγκρίνονται τα εθνικά μέτρα
Νόσος του ερπητοϊού του κυπρίνου Κοί (KHV)	Ιρλανδία	IE	Το σύνολο της επικράτειας
	Ηνωμένο Βασίλειο (Βόρεια Ιρλανδία)	UK (NI)	Βόρεια Ιρλανδία
Εαρινή ιαμμία του κυπρίνου (SVC)	Δανία	DK	Το σύνολο της επικράτειας
	Φινλανδία	FI	Το σύνολο της επικράτειας
	Ουγγαρία	HU	Το σύνολο της επικράτειας
	Ιρλανδία	IE	Το σύνολο της επικράτειας
	Σουηδία	SE	Το σύνολο της επικράτειας
	Ηνωμένο Βασίλειο (Βόρεια Ιρλανδία)	UK (NI)	Βόρεια Ιρλανδία
Βακτηριακή νεφρίτιδα (BKD)	Ιρλανδία	IE	Το σύνολο της επικράτειας
	Ηνωμένο Βασίλειο (Βόρεια Ιρλανδία)	UK (NI)	Βόρεια Ιρλανδία
Λοιμώδης παγκρεατική νέκρωση (IPN)	Φινλανδία	FI	Τα ηπειρωτικά τμήματα της επικράτειας
	Σουηδία	SE	Τα ηπειρωτικά τμήματα της επικράτειας
Λοίμωξη από <i>Gyrodactylus salaris</i> (GS)	Φινλανδία	FI	Οι λεκάνες απορροής των Tenosjoki και Näätämsjoki· οι λεκάνες απορροής των Paatsjoki, Tuulomaajoki και Uutuanjoki θεωρούνται ζώνες προστασίας
	Ιρλανδία	IE	Το σύνολο της επικράτειας
	Ηνωμένο Βασίλειο (Βόρεια Ιρλανδία)	UK (NI)	Βόρεια Ιρλανδία

(<sup>1</sup>) Βάσει της συμφωνίας για την αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου της Μεγάλης Βρετανίας και της Βόρειας Ιρλανδίας από την Ευρωπαϊκή Ένωση και την Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής Ενέργειας, και ιδίως του άρθρου 5 παράγραφος 4 του πρωτοκόλλου για τις Ιρλανδία/Βόρεια Ιρλανδία, σε συνδυασμό με το παράρτημα 2 του εν λόγω πρωτοκόλλου, για τους σκοπούς του παρόντος παραρτήματος, οι αναφορές στα κράτη μέλη περιλαμβάνουν το Ηνωμένο Βασίλειο όσον αφορά τη Βόρεια Ιρλανδία.



Ερπητοϊός των στρειδιών - 1 μvar (OsHV-1 μvar)	Ιρλανδία	IE	Διαμέρισμα 1: Sheephaven Bay Διαμέρισμα 3: Killala Bay, Broadhaven Bay και Blacksod Bay Διαμέρισμα 4: Streamstown Bay, Διαμέρισμα 5: Bertraghboy Bay και Galway Bay Διαμέρισμα A: Εκκολαπτήριο Tralee Bay
	Ηνωμένο Βασίλειο (Βόρεια Ιρλανδία)	UK (NI)	Η επικράτεια της Βόρειας Ιρλανδίας εκτός των Dundrum Bay, Killough Bay, Lough Foyle, Carlingford Lough, Larne Lough και Strangford Lough
Λοίμωξη από τον ιό άλφα των σαλμονιδών (SAV)	Φινλανδία	FI	Τα ηπειρωτικά τμήματα της επικράτειας

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

**Κράτη μέλη <sup>(1)</sup> ή τμήματα αυτών με προγράμματα εκρίζωσης ορισμένων νόσων που προσβάλλουν υδρόβια ζώα και για τα οποία έχουν εγκριθεί τα εθνικά μέτρα σύμφωνα με το άρθρο 226 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/429**

Νόσος	Κράτος μέλος	Κωδικός	Γεωγραφική οριοθέτηση της περιοχής για την οποία εγκρίνονται τα εθνικά μέτρα
Βακτηριακή νεφρίτιδα (BKD)	Σουηδία	SE	Τα ηπειρωτικά τμήματα της επικράτειας
Λοιμώδης παγκρεατική νέκρωση (IPN)	Σουηδία	SE	Τα παράκτια τμήματα της επικράτειας

<sup>(1)</sup> Βάσει της συμφωνίας για την αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου της Μεγάλης Βρετανίας και της Βόρειας Ιρλανδίας από την Ευρωπαϊκή Ένωση και την Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής Ενέργειας, και ιδίως του άρθρου 5 παράγραφος 4 του πρωτοκόλλου για τις Ιρλανδία/Βόρεια Ιρλανδία, σε συνδυασμό με το παράρτημα 2 του εν λόγω πρωτοκόλλου, για τους σκοπούς του παρόντος παραρτήματος, οι αναφορές στα κράτη μέλη περιλαμβάνουν το Ηνωμένο Βασίλειο όσον αφορά τη Βόρεια Ιρλανδία.

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙ

Είδη υδρόβιων ζώων που είναι ευπαθή σε νόσους για τις οποίες ορισμένα κράτη μέλη <sup>(1)</sup> έχουν θεσπίσει εθνικά μέτρα σύμφωνα με το άρθρο 226 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/429

Νόσος	Ευπαθή είδη
Νόσος του ερπητοϊού του κυπρίνου Κοί (KHV)	Όπως ορίζεται στη στήλη 3 του πίνακα στο παράρτημα του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2018/1882
Εαρινή ιαμμία του κυπρίνου (SVC)	Μαρμαροκυπρίνος ( <i>Aristichthys nobilis</i> ), χρυσόψαρο ( <i>Carassius auratus</i> ), πεταλούδα ( <i>Carassius carassius</i> ), χορτοκυπρίνος ( <i>Ctenopharyngodon idellus</i> ), κυπρίνος ή γριβάδι και κυπρίνος Κοί ( <i>Cyprinus carpio</i> ), ασημοκυπρίνος ( <i>Hyporhthalmichthys molitrix</i> ), γουλιανός ( <i>Silurus glanis</i> ), γλίνη ( <i>Tinca tinca</i> ), χρυσοκέφαλος ( <i>Leuciscus idus</i> )
Βακτηριακή νεφρίτιδα (BKD)	Όλα τα είδη <i>Salmonidae</i>
Λοιμώδης παγκρεατική νέκρωση (IPN)	Λιμνοπέστροφα ( <i>Salvelinus fontinalis</i> ), κοινή πέστροφα ( <i>Salmo trutta</i> ), σολομός του Ατλαντικού ( <i>Salmo salar</i> ), ( <i>Oncorhynchus spp.</i> ), κορήγωνος ( <i>Coregonus lavaretus</i> )
Λοίμωξη από <i>Gyrodactylus salaris</i> (GS)	Σολομός του Ατλαντικού ( <i>Salmo salar</i> ), ιριδιζουσα πέστροφα ( <i>Oncorhynchus mykiss</i> ), αρκτοσαλβελίνος ( <i>Salvelinus alpinus</i> ), σαλβελίνος Βόρειας Αμερικής ( <i>Salvelinus fontinalis</i> ), θύμαλλος ( <i>Thymallus thymallus</i> ), λιμνοπέστροφα Βόρειας Αμερικής ( <i>Salvelinus namaycush</i> ), κοινή πέστροφα ( <i>Salmo trutta</i> ) και κάθε είδος που έχει έλθει σε επαφή με αυτά τα είδη
Ερπητοϊός των στρειδιών - 1 μvar (OsHV-1 μvar)	Στρείδι του Ειρηνικού ( <i>Crassostrea gigas</i> )
Λοίμωξη από τον ιό άλφα των σαλμονιδών (SAV)	Σολομός του Ατλαντικού ( <i>Salmo salar</i> ), ιριδιζουσα πέστροφα ( <i>Oncorhynchus mykiss</i> ), κοινή πέστροφα ( <i>Salmo trutta</i> )

(<sup>1</sup>) Βάσει της συμφωνίας για την αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου της Μεγάλης Βρετανίας και της Βόρειας Ιρλανδίας από την Ευρωπαϊκή Ένωση και την Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής Ενέργειας, και ιδίως του άρθρου 5 παράγραφος 4 του πρωτοκόλλου για τις Ιρλανδία/Βόρεια Ιρλανδία, σε συνδυασμό με το παράρτημα 2 του εν λόγω πρωτοκόλλου, για τους σκοπούς του παρόντος παραρτήματος, οι αναφορές στα κράτη μέλη περιλαμβάνουν το Ηνωμένο Βασίλειο όσον αφορά τη Βόρεια Ιρλανδία.

## ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΗ ΑΠΟΦΑΣΗ (ΕΕ) 2021/261 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 17ης Φεβρουαρίου 2021

για τον αποκλεισμό από τη χρηματοδότηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης ορισμένων δαπανών που πραγματοποιήθηκαν από τα κράτη μέλη στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Εγγυήσεων (ΕΓΤΕ) και του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Αγροτικής Ανάπτυξης (ΕΓΤΑΑ)

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό C(2021) 927]

(Τα κείμενα στη βουλγαρική, γαλλική, γερμανική, δανική, ελληνική, ισπανική, ιταλική, ολλανδική, ουγγρική, πολωνική, πορτογαλική και σλοβακική γλώσσα είναι τα μόνα αυθεντικά)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1306/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, σχετικά με τη χρηματοδότηση, τη διαχείριση και την παρακολούθηση της κοινής γεωργικής πολιτικής και την κατάργηση των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 352/78, (ΕΚ) αριθ. 165/94, (ΕΚ) αριθ. 2799/98, (ΕΚ) αριθ. 814/2000, (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 και (ΕΚ) αριθ. 485/2008 του Συμβουλίου<sup>(1)</sup>, και ιδίως το άρθρο 52,

Αφού ζήτησε τη γνώμη της επιτροπής των γεωργικών ταμείων,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Σύμφωνα με το άρθρο 52 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1306/2013, η Επιτροπή πραγματοποιεί τους αναγκαίους ελέγχους, ανακοινώνει στα κράτη μέλη τα αποτελέσματα των ελέγχων αυτών, λαμβάνει υπό σημείωση τις παρατηρήσεις των κρατών μελών, διοργανώνει διμερείς διαβουλεύσεις για την επίτευξη συμφωνίας με τα ενδιαφερόμενα κράτη μέλη και ανακοινώνει επίσημα τα συμπεράσματά της στα εν λόγω κράτη μέλη.
- (2) Τα κράτη μέλη είχαν τη δυνατότητα να ζητήσουν να κινηθεί διαδικασία συμβιβασμού. Σε ορισμένες περιπτώσεις έγινε χρήση της δυνατότητας αυτής και οι εκθέσεις που εκπονήθηκαν για τα αποτελέσματα της διαδικασίας εξετάστηκαν από την Επιτροπή.
- (3) Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1306/2013, μπορούν να χρηματοδοτούνται μόνον οι γεωργικές δαπάνες οι οποίες πραγματοποιήθηκαν με τρόπο που δεν αντιβαίνει στο δίκαιο της Ένωσης.
- (4) Από τους διενεργηθέντες ελέγχους, τα αποτελέσματα των διμερών διαβουλεύσεων και τις διαδικασίες συμβιβασμού, προέκυψε ότι μέρος των δαπανών που δηλώθηκαν από τα κράτη μέλη δεν πληροί την εν λόγω απαίτηση και, κατά συνέπεια, δεν μπορεί να χρηματοδοτηθεί από το ΕΓΤΕ και το ΕΓΤΑΑ.
- (5) Είναι σκόπιμο να αναφερθούν τα ποσά τα οποία δεν αναγνωρίζεται ότι βαρύνουν το ΕΓΤΕ και το ΕΓΤΑΑ. Τα εν λόγω ποσά δεν αφορούν δαπάνες που πραγματοποιήθηκαν πριν από την περίοδο των είκοσι τεσσάρων μηνών που προηγήθηκε της γραπτής ανακοίνωσης της Επιτροπής προς τα κράτη μέλη σχετικά με τα αποτελέσματα των ελέγχων.
- (6) Στα ποσά που αποκλείονται από τη χρηματοδότηση της Ένωσης με την παρούσα απόφαση θα πρέπει επίσης να λαμβάνονται υπόψη τυχόν μειώσεις ή αναστολές σύμφωνα με το άρθρο 41 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1306/2013, λόγω του γεγονότος ότι οι εν λόγω μειώσεις ή αναστολές είναι προσωρινού χαρακτήρα, και με την επιφύλαξη των αποφάσεων που λαμβάνονται σύμφωνα με το άρθρο 51 ή το άρθρο 52 του εν λόγω κανονισμού.
- (7) Για τις περιπτώσεις τις οποίες αφορά η παρούσα απόφαση, η εκτίμηση των ποσών που πρέπει να αποκλειστούν λόγω μη συμμόρφωσης με το δίκαιο της Ένωσης κοινοποιήθηκε από την Επιτροπή στα κράτη μέλη με σχετική συνοπτική έκθεση<sup>(2)</sup>.
- (8) Η παρούσα απόφαση δεν προδικάζει τα δημοσιονομικά συμπεράσματα τα οποία μπορεί να συναγάγει η Επιτροπή βάσει των αποφάσεων του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης σε υποθέσεις που εκκρεμούσαν στις 31 Ιανουαρίου 2021,

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 549.

<sup>(2)</sup> Ares(2021)582569.

ΕΞΕΛΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

*Άρθρο 1*

Τα ποσά που παρατίθενται στο παράρτημα και αφορούν δαπάνες των διαπιστευμένων από τα κράτη μέλη οργανισμών πληρωμών, οι οποίες δηλώθηκαν στο πλαίσιο του ΕΓΤΕ ή του ΕΓΤΑΑ, αποκλείονται από την ενωσιακή χρηματοδότηση.

*Άρθρο 2*

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στο Βασίλειο του Βελγίου, στη Δημοκρατία της Βουλγαρίας, στο Βασίλειο της Δανίας, στην Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας, στην Ελληνική Δημοκρατία, στο Βασίλειο της Ισπανίας, στη Γαλλική Δημοκρατία, στην Ιταλική Δημοκρατία, στην Ουγγαρία, στη Δημοκρατία της Πολωνίας, στην Πορτογαλική Δημοκρατία και στη Σλοβακική Δημοκρατία.

Βρυξέλλες, 17 Φεβρουαρίου 2021.

Για την Επιτροπή  
Janusz WOJCIECHOWSKI  
Μέλος της Επιτροπής

—

## Απόφαση: 65

## Θέση προϋπολογισμού: 08 02 06 01

Κράτος μέλος	Μέτρο	ΟΕ	Αιτιολογία	Είδος	Διόρθωση %	Νόμισμα	Ποσό	Μειώσεις	Δημοσιονομικός αντίκτυπος
<b>GR</b>	Αποσυνδεδεμένες άμεσες ενισχύσεις	2016	Επιστροφή βάσει της απόφασης του Δικαστηρίου στην υπόθεση T-46/19	ΚΑΤ' ΑΠΟΚΟΠΗ	2,00%	EUR	12 342 563,07	0,00	12 342 563,07
	Αποσυνδεδεμένες άμεσες ενισχύσεις	2016	Επιστροφή βάσει της απόφασης του Δικαστηρίου στην υπόθεση T-46/19	ΕΦΑΠΑΞ		EUR	541 695,17	541 695,17	0,00
	Αποσυνδεδεμένες άμεσες ενισχύσεις	2017	Επιστροφή βάσει της απόφασης του Δικαστηρίου στην υπόθεση T-46/19	ΚΑΤ' ΑΠΟΚΟΠΗ	2,00%	EUR	12 060 282,13	0,00	12 060 282,13
	Αποσυνδεδεμένες άμεσες ενισχύσεις	2017	Επιστροφή βάσει της απόφασης του Δικαστηρίου στην υπόθεση T-46/19	ΕΦΑΠΑΞ		EUR	148 448,47	148 448,47	0,00
					<b>Σύνολο GR:</b>	<b>EUR</b>	<b>25 092 988,84</b>	<b>690 143,64</b>	<b>24 402 845,20</b>

Νόμισμα	Ποσό	Μειώσεις	Δημοσιονομικός αντίκτυπος
<b>EUR</b>	25 092 988,84	690 143,64	24 402 845,20

## Θέση προϋπολογισμού: 6 2 0 0

Κράτος μέλος	Μέτρο	ΟΕ	Αιτιολογία	Είδος	Διόρθωση %	Νόμισμα	Ποσό	Μειώσεις	Δημοσιονομικός αντίκτυπος
<b>BE</b>	Εκκαθάριση των λογαριασμών - Δημοσιονομική εκκαθάριση	2018	Μεμονωμένα σφάλματα ΕΓΤΕ ΟΣΔΕ	ΕΦΑΠΑΞ		EUR	- 528,95	0,00	- 528,95
	Εκκαθάριση των λογαριασμών - Δημοσιονομική εκκαθάριση	2018	Γνωστό σφάλμα ΕΓΤΕ εκτός ΟΣΔΕ	ΕΦΑΠΑΞ		EUR	- 98 894,05	0,00	- 98 894,05

Κράτος μέλος	Μέτρο	ΟΕ	Αιτιολογία	Είδος	Διόρθωση %	Νόμισμα	Ποσό	Μειώσεις	Δημοσιονομικός αντίκτυπος
	Εκκαθάριση των λογαριασμών - Δημοσιονομική εκκαθάριση	2018	Καθυστερήσεις πληρωμών - προγράμματα για τα σχολεία	ΕΦΑΠΑΞ		EUR	- 4 778,76	0,00	- 4 778,76
					<b>Σύνολο ΒΕ:</b>	<b>EUR</b>	<b>- 104 201,76</b>	<b>0,00</b>	<b>- 104 201,76</b>
<b>BG</b>	Μέτρα προώθησης	2010	INT2016/101/BG Απουσία ανακτήσεων	ΕΦΑΠΑΞ		EUR	- 430 586,90	0,00	- 430 586,90
	Μέτρα προώθησης	2011	INT2016/101/BG Απουσία ανακτήσεων	ΕΦΑΠΑΞ		EUR	- 299 201,85	0,00	- 299 201,85
	Μέτρα προώθησης	2012	INT2016/101/BG Απουσία ανακτήσεων	ΕΦΑΠΑΞ		EUR	- 636 371,10	0,00	- 636 371,10
	Μέτρα προώθησης	2013	INT2016/101/BG Απουσία ανακτήσεων	ΕΦΑΠΑΞ		EUR	- 1 157 373,48	0,00	- 1 157 373,48
	Μέτρα προώθησης	2014	INT2016/101/BG Απουσία ανακτήσεων	ΕΦΑΠΑΞ		EUR	- 1 341 643,85	0,00	- 1 341 643,85
	Μέτρα προώθησης	2015	INT2016/101/BG Απουσία ανακτήσεων	ΕΦΑΠΑΞ		EUR	- 1 641 010,62	0,00	- 1 641 010,62
	Μέτρα προώθησης	2016	INT2016/101/BG Απουσία ανακτήσεων	ΕΦΑΠΑΞ		EUR	- 1 838 521,58	0,00	- 1 838 521,58
	Μέτρα προώθησης	2017	INT2016/101/BG Απουσία ανακτήσεων	ΕΦΑΠΑΞ		EUR	- 312 139,59	0,00	- 312 139,59
					<b>Σύνολο ΒG:</b>	<b>EUR</b>	<b>- 7 656 848,97</b>	<b>0,00</b>	<b>- 7 656 848,97</b>

Κράτος μέλος	Μέτρο	ΟΕ	Αιτιολογία	Είδος	Διόρθωση %	Νόμισμα	Ποσό	Μειώσεις	Δημοσιονομικός αντίκτυπος
DE	Καθεστώς στήριξης για γεωργούς νεαρής ηλικίας	2020	DE03, DE04 - Διοικητικοί έλεγχοι για τα δικαιώματα ενίσχυσης κατά την κατάρτιση του καθεστώτος βασικής ενίσχυσης - Ενίσχυση για γεωργούς νεαρής ηλικίας - Έτος υποβολής αιτήσεων 2019	ΕΦΑΠΑΞ		EUR	- 4 097,43	0,00	- 4 097,43
	Καθεστώς στήριξης για γεωργούς νεαρής ηλικίας	2018	DE15 - Διοικητικοί έλεγχοι για τα δικαιώματα ενίσχυσης κατά την κατάρτιση του ΚΒΕ - Καθεστώς στήριξης για γεωργούς νεαρής ηλικίας - Έτος υποβολής αιτήσεων 2017	ΕΦΑΠΑΞ		EUR	- 9 191,93	0,00	- 9 191,93
	Καθεστώς στήριξης για γεωργούς νεαρής ηλικίας	2019	DE15 - Διοικητικοί έλεγχοι για τα δικαιώματα ενίσχυσης κατά την κατάρτιση του ΚΒΕ - Καθεστώς στήριξης για γεωργούς νεαρής ηλικίας - Έτος υποβολής αιτήσεων 2018	ΕΦΑΠΑΞ		EUR	- 7 409,73	0,00	- 7 409,73
	Καθεστώς βασικής ενίσχυσης	2018	DE15 - Έλεγχοι της ορθής κατανομής των δικαιωμάτων ενίσχυσης από το εθνικό απόθεμα σε γεωργούς νεαρής ηλικίας και νεοεισερχόμενους - ΚΒΕ - Έτος υποβολής αιτήσεων 2017	ΕΦΑΠΑΞ		EUR	- 26 423,71	0,00	- 26 423,71
	Καθεστώς βασικής ενίσχυσης	2019	DE15 - Έλεγχοι της ορθής κατανομής των δικαιωμάτων ενίσχυσης από το εθνικό απόθεμα σε γεωργούς νεαρής ηλικίας και νεοεισερχόμενους - ΚΒΕ - Έτος υποβολής αιτήσεων 2018	ΕΦΑΠΑΞ		EUR	- 25 872,54	0,00	- 25 872,54
	Ενίσχυση οικολογικού προσανατολισμού	2018	DE15 - Έλεγχοι της ορθής κατανομής των δικαιωμάτων ενίσχυσης από το εθνικό απόθεμα σε γεωργούς νεαρής ηλικίας και νεοεισερχόμενους - ΟΙΚΟΛΟΓΙΚΟΣ ΠΡΟΣΑΝΑΤΟΛΙΣΜΟΣ - Έτος υποβολής αιτήσεων 2017	ΕΦΑΠΑΞ		EUR	- 12 488,28	0,00	- 12 488,28
	Ενίσχυση οικολογικού προσανατολισμού	2019	DE15 - Έλεγχοι της ορθής κατανομής των δικαιωμάτων ενίσχυσης από το εθνικό απόθεμα σε γεωργούς νεαρής ηλικίας και νεοεισερχόμενους - Οικολογικός προσανατολισμός - Έτος υποβολής αιτήσεων 2018	ΕΦΑΠΑΞ		EUR	- 12 514,32	0,00	- 12 514,32



Κράτος μέλος	Μέτρο	ΟΕ	Αιτιολογία	Είδος	Διόρθωση %	Νόμισμα	Ποσό	Μειώσεις	Δημοσιονομικός αντίκτυπος
	Αναδιανεμητική ενίσχυση	2018	DE15 - Έλεγχος της ορθής κατανομής των δικαιωμάτων ενίσχυσης από το εθνικό απόθεμα σε γεωργούς νεαρής ηλικίας και νεοεισερχόμενους – ΠΑΑ - Έτος υποβολής αιτήσεων 2017	ΕΦΑΠΑΕ		EUR	- 6 475,31	0,00	- 6 475,31
	Επιστροφή άμεσων ενισχύσεων σχετικά με τη δημοσιονομική πειθαρχία	2018	DE15 - Έλεγχος της ορθής κατανομής των δικαιωμάτων ενίσχυσης από το εθνικό απόθεμα σε γεωργούς νεαρής ηλικίας και νεοεισερχόμενους – ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ ΤΗΣ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΗΣ ΠΕΙΘΑΡΧΙΑΣ - Έτος υποβολής αιτήσεων 2017	ΕΦΑΠΑΕ		EUR	- 478,69	0,00	- 478,69
	Επιστροφή άμεσων ενισχύσεων σχετικά με τη δημοσιονομική πειθαρχία	2019	DE15 - Έλεγχος της ορθής κατανομής των δικαιωμάτων ενίσχυσης από το εθνικό απόθεμα σε γεωργούς νεαρής ηλικίας και νεοεισερχόμενους – Επιστροφή της δημοσιονομικής πειθαρχίας - Έτος υποβολής αιτήσεων 2018	ΕΦΑΠΑΕ		EUR	- 487,16	0,00	- 487,16
	Αναδιανεμητική ενίσχυση	2019	DE15 - Έλεγχος της ορθής κατανομής των δικαιωμάτων ενίσχυσης από το εθνικό απόθεμα σε γεωργούς νεαρής ηλικίας και νεοεισερχόμενους – Αναδιανεμητική ενίσχυση - Έτος υποβολής αιτήσεων 2018	ΕΦΑΠΑΕ		EUR	- 6 532,40	0,00	- 6 532,40
	Καθεστώς στήριξης για γεωργούς νεαρής ηλικίας	2018	DE15 - Έλεγχος της ορθής κατανομής των δικαιωμάτων ενίσχυσης από το εθνικό απόθεμα σε γεωργούς νεαρής ηλικίας και νεοεισερχόμενους – Καθεστώς στήριξης για γεωργούς νεαρής ηλικίας - Έτος υποβολής αιτήσεων 2017	ΕΦΑΠΑΕ		EUR	- 4 898,54	0,00	- 4 898,54

Κράτος μέλος	Μέτρο	ΟΕ	Αιτιολογία	Είδος	Διόρθωση %	Νόμισμα	Ποσό	Μειώσεις	Δημοσιονομικός αντίκτυπος
	Καθεστώς στήριξης για γεωργούς νεαρής ηλικίας	2019	DE15 - Έλεγχοι της ορθής κατανομής των δικαιωμάτων ενίσχυσης από το εθνικό απόθεμα σε γεωργούς νεαρής ηλικίας και νεοεισερχόμενους – Καθεστώς στήριξης για γεωργούς νεαρής ηλικίας - Έτος υποβολής αιτήσεων 2018	ΕΦΑΠΑΞ		EUR	- 5 032,54	0,00	- 5 032,54
	Καθεστώς στήριξης για γεωργούς νεαρής ηλικίας	2018	DE21 - Διοικητικοί έλεγχοι για τα δικαιώματα ενίσχυσης κατά την κατάρτιση του ΚΒΕ – Καθεστώς στήριξης για γεωργούς νεαρής ηλικίας - Έτος υποβολής αιτήσεων 2017	ΕΦΑΠΑΞ		EUR	- 2 033,63	0,00	- 2 033,63
	Καθεστώς στήριξης για γεωργούς νεαρής ηλικίας	2018	DE3 - Διοικητικοί έλεγχοι για τα δικαιώματα ενίσχυσης κατά την κατάρτιση του ΚΒΕ – Καθεστώς στήριξης για γεωργούς νεαρής ηλικίας - Έτος υποβολής αιτήσεων 2017	ΕΦΑΠΑΞ		EUR	- 3 406,45	0,00	- 3 406,45
	Καθεστώς στήριξης για γεωργούς νεαρής ηλικίας	2019	DE3 - Διοικητικοί έλεγχοι για τα δικαιώματα ενίσχυσης κατά την κατάρτιση του ΚΒΕ – Καθεστώς στήριξης για γεωργούς νεαρής ηλικίας - Έτος υποβολής αιτήσεων 2018	ΕΦΑΠΑΞ		EUR	- 2 171,77	0,00	- 2 171,77
	Καθεστώς βασικής ενίσχυσης	2018	DE3 - Έλεγχοι της ορθής κατανομής των δικαιωμάτων ενίσχυσης από το εθνικό απόθεμα σε γεωργούς νεαρής ηλικίας και νεοεισερχόμενους – ΚΒΕ - Έτος υποβολής αιτήσεων 2017	ΕΦΑΠΑΞ		EUR	- 23 703,04	0,00	- 23 703,04
	Καθεστώς βασικής ενίσχυσης	2019	DE3 - Έλεγχοι της ορθής κατανομής των δικαιωμάτων ενίσχυσης από το εθνικό απόθεμα σε γεωργούς νεαρής ηλικίας και νεοεισερχόμενους – ΚΒΕ - Έτος υποβολής αιτήσεων 2018	ΕΦΑΠΑΞ		EUR	- 25 206,49	0,00	- 25 206,49
	Ενίσχυση οικολογικού προσανατολισμού	2018	DE3 - Έλεγχοι της ορθής κατανομής των δικαιωμάτων ενίσχυσης από το εθνικό απόθεμα σε γεωργούς νεαρής ηλικίας και νεοεισερχόμενους – ΟΙΚΟΛΟΓΙΚΟΣ ΠΡΟΣΑΝΑΤΟΛΙΣΜΟΣ - Έτος υποβολής αιτήσεων 2017	ΕΦΑΠΑΞ		EUR	- 12 369,06	0,00	- 12 369,06

Κράτος μέλος	Μέτρο	ΟΕ	Αιτιολογία	Είδος	Διόρθωση %	Νόμισμα	Ποσό	Μειώσεις	Δημοσιονομικός αντίκτυπος
	Ενίσχυση οικολογικού προσανατολισμού	2019	DE3 - Έλεγχοι της ορθής κατανομής των δικαιωμάτων ενίσχυσης από το εθνικό απόθεμα σε γεωργούς νεαρής ηλικίας και νεοεισερχόμενους – Οικολογικός προσανατολισμός - Έτος υποβολής αιτήσεων 2018	ΕΦΑΠΑΕ		EUR	- 12 772,95	0,00	- 12 772,95
	Αναδιανεμητική ενίσχυση	2018	DE3 - Έλεγχοι της ορθής κατανομής των δικαιωμάτων ενίσχυσης από το εθνικό απόθεμα σε γεωργούς νεαρής ηλικίας και νεοεισερχόμενους – ΠΑΑ - Έτος υποβολής αιτήσεων 2017	ΕΦΑΠΑΕ		EUR	- 6 497,31	0,00	- 6 497,31
	Επιστροφή άμεσων ενισχύσεων σχετικά με τη δημοσιονομική πειθαρχία	2018	DE3 - Έλεγχοι της ορθής κατανομής των δικαιωμάτων ενίσχυσης από το εθνικό απόθεμα σε γεωργούς νεαρής ηλικίας και νεοεισερχόμενους – ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ ΤΗΣ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΗΣ ΠΕΙΘΑΡΧΙΑΣ - Έτος υποβολής αιτήσεων 2017	ΕΦΑΠΑΕ		EUR	- 555,79	0,00	- 555,79
	Επιστροφή άμεσων ενισχύσεων σχετικά με τη δημοσιονομική πειθαρχία	2019	DE3 - Έλεγχοι της ορθής κατανομής των δικαιωμάτων ενίσχυσης από το εθνικό απόθεμα σε γεωργούς νεαρής ηλικίας και νεοεισερχόμενους – Επιστροφή της δημοσιονομικής πειθαρχίας - Έτος υποβολής αιτήσεων 2018	ΕΦΑΠΑΕ		EUR	- 571,19	0,00	- 571,19
	Αναδιανεμητική ενίσχυση	2019	DE3 - Έλεγχοι της ορθής κατανομής των δικαιωμάτων ενίσχυσης από το εθνικό απόθεμα σε γεωργούς νεαρής ηλικίας και νεοεισερχόμενους – Αναδιανεμητική ενίσχυση - Έτος υποβολής αιτήσεων 2018	ΕΦΑΠΑΕ		EUR	- 6 789,12	0,00	- 6 789,12
	Καθεστώς στήριξης για γεωργούς νεαρής ηλικίας	2017	DE3 - Έλεγχοι της ορθής κατανομής των δικαιωμάτων ενίσχυσης από το εθνικό απόθεμα σε γεωργούς νεαρής ηλικίας και νεοεισερχόμενους - Ενίσχυση για γεωργούς νεαρής ηλικίας - Έτος υποβολής αιτήσεων 2016	ΕΦΑΠΑΕ		EUR	- 4 568,91	0,00	- 4 568,91

Κράτος μέλος	Μέτρο	ΟΕ	Αιτιολογία	Είδος	Διόρθωση %	Νόμισμα	Ποσό	Μειώσεις	Δημοσιονομικός αντίκτυπος
	Καθεστώς στήριξης για γεωργούς νεαρής ηλικίας	2018	DE3 - Έλεγχι της ορθής κατανομής των δικαιωμάτων ενίσχυσης από το εθνικό απόθεμα σε γεωργούς νεαρής ηλικίας και νεοεισερχόμενους – Καθεστώς στήριξης για γεωργούς νεαρής ηλικίας - Έτος υποβολής αιτήσεων 2017	ΕΦΑΠΑΞ		EUR	- 6 343,62	0,00	- 6 343,62
	Καθεστώς στήριξης για γεωργούς νεαρής ηλικίας	2019	DE3 - Έλεγχι της ορθής κατανομής των δικαιωμάτων ενίσχυσης από το εθνικό απόθεμα σε γεωργούς νεαρής ηλικίας και νεοεισερχόμενους – Καθεστώς στήριξης για γεωργούς νεαρής ηλικίας - Έτος υποβολής αιτήσεων 2018	ΕΦΑΠΑΞ		EUR	- 6 236,09	0,00	- 6 236,09
	Καθεστώς βασικής ενίσχυσης	2020	DE3,DE4,DE7,DE15 - Έλεγχι της ορθής κατανομής από το εθνικό απόθεμα - ΚΒΕ - Έτος υποβολής αιτήσεων 2019	ΕΦΑΠΑΞ		EUR	- 60 665,91	0,00	- 60 665,91
	Επιστροφή άμεσων ενισχύσεων σχετικά με τη δημοσιονομική πειθαρχία	2020	DE3,DE4,DE7,DE15 - Έλεγχι της ορθής κατανομής από το εθνικό απόθεμα - ΚΒΕ - Οικολογικός προσανατολισμός - Ενίσχυση για γεωργούς νεαρής ηλικίας - Αναδιανεμητική ενίσχυση - Επιστροφή της δημοσιονομικής πειθαρχίας - Έτος υποβολής αιτήσεων 2019	ΕΦΑΠΑΞ		EUR	- 1 295,71	0,00	- 1 295,71
	Ενίσχυση οικολογικού προσανατολισμού	2020	DE3,DE4,DE7,DE15 - Έλεγχι της ορθής κατανομής από το εθνικό απόθεμα - Οικολογικός προσανατολισμός - Έτος υποβολής αιτήσεων 2019	ΕΦΑΠΑΞ		EUR	- 29 713,24	0,00	- 29 713,24
	Καθεστώς στήριξης για γεωργούς νεαρής ηλικίας	2020	DE3,DE4,DE7,DE15 - Έλεγχι της ορθής κατανομής από το εθνικό απόθεμα - Αναδιανεμητική ενίσχυση - Έτος υποβολής αιτήσεων 2019	ΕΦΑΠΑΞ		EUR	- 13 243,11	0,00	- 13 243,11
	Αναδιανεμητική ενίσχυση	2020	DE3,DE4,DE7,DE15 - Έλεγχι της ορθής κατανομής από το εθνικό απόθεμα - Ενίσχυση για γεωργούς νεαρής ηλικίας - Έτος υποβολής αιτήσεων 2019	ΕΦΑΠΑΞ		EUR	- 14 146,22	0,00	- 14 146,22

Κράτος μέλος	Μέτρο	ΟΕ	Αιτιολογία	Είδος	Διόρθωση %	Νόμισμα	Ποσό	Μειώσεις	Δημοσιονομικός αντίκτυπος
	Καθεστώς στήριξης για γεωργούς νεαρής ηλικίας	2018	DE4 - Διοικητικοί έλεγχοι για τα δικαιώματα ενίσχυσης κατά την κατάρτιση του ΚΒΕ – Καθεστώς στήριξης για γεωργούς νεαρής ηλικίας - Έτος υποβολής αιτήσεων 2017	ΕΦΑΠΑΞ		EUR	- 7 857,98	0,00	- 7 857,98
	Καθεστώς βασικής ενίσχυσης	2018	DE4 - Έλεγχοι της ορθής κατανομής των δικαιωμάτων ενίσχυσης από το εθνικό απόθεμα σε γεωργούς νεαρής ηλικίας και νεοεισερχόμενους – ΚΒΕ - Έτος υποβολής αιτήσεων 2017	ΕΦΑΠΑΞ		EUR	- 3 702,45	0,00	- 3 702,45
	Καθεστώς βασικής ενίσχυσης	2019	DE4 - Έλεγχοι της ορθής κατανομής των δικαιωμάτων ενίσχυσης από το εθνικό απόθεμα σε γεωργούς νεαρής ηλικίας και νεοεισερχόμενους – ΚΒΕ - Έτος υποβολής αιτήσεων 2018	ΕΦΑΠΑΞ		EUR	- 3 614,36	0,00	- 3 614,36
	Ενίσχυση οικολογικού προσανατολισμού	2018	DE4 - Έλεγχοι της ορθής κατανομής των δικαιωμάτων ενίσχυσης από το εθνικό απόθεμα σε γεωργούς νεαρής ηλικίας και νεοεισερχόμενους – ΟΙΚΟΛΟΓΙΚΟΣ ΠΡΟΣΑΝΑΤΟΛΙΣΜΟΣ - Έτος υποβολής αιτήσεων 2017	ΕΦΑΠΑΞ		EUR	- 1 733,16	0,00	- 1 733,16
	Ενίσχυση οικολογικού προσανατολισμού	2019	DE4 - Έλεγχοι της ορθής κατανομής των δικαιωμάτων ενίσχυσης από το εθνικό απόθεμα σε γεωργούς νεαρής ηλικίας και νεοεισερχόμενους – Οικολογικός προσανατολισμός - Έτος υποβολής αιτήσεων 2018	ΕΦΑΠΑΞ		EUR	- 1 726,10	0,00	- 1 726,10
	Αναδιανεμητική ενίσχυση	2018	DE4 - Έλεγχοι της ορθής κατανομής των δικαιωμάτων ενίσχυσης από το εθνικό απόθεμα σε γεωργούς νεαρής ηλικίας και νεοεισερχόμενους – ΠΑΑ - Έτος υποβολής αιτήσεων 2017	ΕΦΑΠΑΞ		EUR	- 1 008,52	0,00	- 1 008,52
	Επιστροφή άμεσων ενισχύσεων σχετικά με τη δημοσιονομική πειθαρχία	2018	DE4 - Έλεγχοι της ορθής κατανομής των δικαιωμάτων ενίσχυσης από το εθνικό απόθεμα σε γεωργούς νεαρής ηλικίας και νεοεισερχόμενους – ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ ΤΗΣ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΗΣ ΠΕΙΘΑΡΧΙΑΣ - Έτος υποβολής αιτήσεων 2017	ΕΦΑΠΑΞ		EUR	- 73,22	0,00	- 73,22

Κράτος μέλος	Μέτρο	ΟΕ	Αιτιολογία	Είδος	Διόρθωση %	Νόμισμα	Ποσό	Μειώσεις	Δημοσιονομικός αντίκτυπος
	Επιστροφή άμεσων ενισχύσεων σχετικά με τη δημοσιονομική πειθαρχία	2019	DE4 - Έλεγχοι της ορθής κατανομής των δικαιωμάτων ενίσχυσης από το εθνικό απόθεμα σε γεωργούς νεαρής ηλικίας και νεοεισερχόμενους – Επιστροφή της δημοσιονομικής πειθαρχίας - Έτος υποβολής αιτήσεων 2018	ΕΦΑΠΑΕ		EUR	- 73,59	0,00	- 73,59
	Αναδιανεμητική ενίσχυση	2019	DE4 - Έλεγχοι της ορθής κατανομής των δικαιωμάτων ενίσχυσης από το εθνικό απόθεμα σε γεωργούς νεαρής ηλικίας και νεοεισερχόμενους – Αναδιανεμητική ενίσχυση - Έτος υποβολής αιτήσεων 2018	ΕΦΑΠΑΕ		EUR	- 1 015,58	0,00	- 1 015,58
	Καθεστώς στήριξης για γεωργούς νεαρής ηλικίας	2018	DE4 - Έλεγχοι της ορθής κατανομής των δικαιωμάτων ενίσχυσης από το εθνικό απόθεμα σε γεωργούς νεαρής ηλικίας και νεοεισερχόμενους – Καθεστώς στήριξης για γεωργούς νεαρής ηλικίας - Έτος υποβολής αιτήσεων 2017	ΕΦΑΠΑΕ		EUR	- 884,46	0,00	- 884,46
	Καθεστώς στήριξης για γεωργούς νεαρής ηλικίας	2019	DE4 - Έλεγχοι της ορθής κατανομής των δικαιωμάτων ενίσχυσης από το εθνικό απόθεμα σε γεωργούς νεαρής ηλικίας και νεοεισερχόμενους – Καθεστώς στήριξης για γεωργούς νεαρής ηλικίας - Έτος υποβολής αιτήσεων 2018	ΕΦΑΠΑΕ		EUR	- 883,81	0,00	- 883,81
	Καθεστώς στήριξης για γεωργούς νεαρής ηλικίας	2019	DE7 - Διοικητικοί έλεγχοι για τα δικαιώματα ενίσχυσης κατά την κατάρτιση του ΚΒΕ – Καθεστώς στήριξης για γεωργούς νεαρής ηλικίας - Έτος υποβολής αιτήσεων 2018	ΕΦΑΠΑΕ		EUR	- 5 696,10	0,00	- 5 696,10
	Καθεστώς βασικής ενίσχυσης	2019	DE7 - Έλεγχοι της ορθής κατανομής των δικαιωμάτων ενίσχυσης από το εθνικό απόθεμα σε γεωργούς νεαρής ηλικίας και νεοεισερχόμενους – ΚΒΕ - Έτος υποβολής αιτήσεων 2018	ΕΦΑΠΑΕ		EUR	- 13 461,60	0,00	- 13 461,60
	Ενίσχυση οικολογικού προσανατολισμού	2019	DE7 - Έλεγχοι της ορθής κατανομής των δικαιωμάτων ενίσχυσης από το εθνικό απόθεμα σε γεωργούς νεαρής ηλικίας και νεοεισερχόμενους – Οικολογικός προσανατολισμός – Έτος υποβολής αιτήσεων 2018	ΕΦΑΠΑΕ		EUR	- 6 825,87	0,00	- 6 825,87

Κράτος μέλος	Μέτρο	ΟΕ	Αιτιολογία	Είδος	Διόρθωση %	Νόμισμα	Ποσό	Μειώσεις	Δημοσιονομικός αντίκτυπος
	Επιστροφή άμεσων ενισχύσεων σχετικά με τη δημοσιονομική πειθαρχία	2019	DE7 - Έλεγχι της ορθής κατανομής των δικαιωμάτων ενίσχυσης από το εθνικό απόθεμα σε γεωργούς νεαρής ηλικίας και νεοεισερχόμενους – Επιστροφή της δημοσιονομικής πειθαρχίας - Έτος υποβολής αιτήσεων 2018	ΕΦΑΠΑΕ		EUR	- 333,83	0,00	- 333,83
	Αναδιανεμητική ενίσχυση	2019	DE7 - Έλεγχι της ορθής κατανομής των δικαιωμάτων ενίσχυσης από το εθνικό απόθεμα σε γεωργούς νεαρής ηλικίας και νεοεισερχόμενους – Αναδιανεμητική ενίσχυση - Έτος υποβολής αιτήσεων 2018	ΕΦΑΠΑΕ		EUR	- 1 985,98	0,00	- 1 985,98
	Καθεστώς στήριξης για γεωργούς νεαρής ηλικίας	2019	DE7 - Έλεγχι της ορθής κατανομής των δικαιωμάτων ενίσχυσης από το εθνικό απόθεμα σε γεωργούς νεαρής ηλικίας και νεοεισερχόμενους – Καθεστώς στήριξης για γεωργούς νεαρής ηλικίας - Έτος υποβολής αιτήσεων 2018	ΕΦΑΠΑΕ		EUR	- 3 495,05	0,00	- 3 495,05
	Εκκαθάριση των λογαριασμών - Δημοσιονομική εκκαθάριση	2019	Δημοσιονομικά σφάλματα στο ΕΓΤΕ και το ΕΓΤΑΑ	ΕΦΑΠΑΕ		EUR	- 2 044,56	0,00	- 2 044,56
					<b>Σύνολο DE:</b>	<b>EUR</b>	<b>- 410 608,41</b>	<b>0,00</b>	<b>- 410 608,41</b>
<b>DK</b>	Πολλαπλή συμμόρφωση	2016	Έτος υποβολής αιτήσεων 2015 – ΚΑΔ 2	ΚΑΤ' ΑΠΟΚΟΠΗ	2,00%	EUR	- 1 396 727,20	- 83 492,88	- 1 313 234,32
	Πολλαπλή συμμόρφωση	2017	Έτος υποβολής αιτήσεων 2015 - ΚΑΔ 2	ΚΑΤ' ΑΠΟΚΟΠΗ	2,00%	EUR	- 518,77	0,00	- 518,77
	Πολλαπλή συμμόρφωση	2018	Έτος υποβολής αιτήσεων 2015 - ΚΑΔ 2	ΚΑΤ' ΑΠΟΚΟΠΗ	2,00%	EUR	- 51,92	0,00	- 51,92
	Πολλαπλή συμμόρφωση	2016	Έτος υποβολής αιτήσεων 2015 - ΚΑΔ 7	ΕΦΑΠΑΕ		EUR	- 7 327,71	- 240,00	- 7 087,71
	Πολλαπλή συμμόρφωση	2017	Έτος υποβολής αιτήσεων 2015 - ΚΑΔ 7	ΕΦΑΠΑΕ		EUR	- 0,16	0,00	- 0,16

Κράτος μέλος	Μέτρο	ΟΕ	Αιτιολογία	Είδος	Διόρθωση %	Νόμισμα	Ποσό	Μειώσεις	Δημοσιονομικός αντίκτυπος
	Πολλαπλή συμμόρφωση	2017	Έτος υποβολής αιτήσεων 2016 - ΚΑΔ 2	ΚΑΤ' ΑΠΟΚΟΠΗ	2,00%	EUR	- 1 384 812,16	- 17,01	- 1 384 795,15
	Πολλαπλή συμμόρφωση	2018	Έτος υποβολής αιτήσεων 2016 - ΚΑΔ 2	ΚΑΤ' ΑΠΟΚΟΠΗ	2,00%	EUR	- 255,56	0,00	- 255,56
	Πολλαπλή συμμόρφωση	2017	Έτος υποβολής αιτήσεων 2016 - ΚΑΔ 7	ΕΦΑΠΑΞ		EUR	- 9 124,19	0,00	- 9 124,19
	Πολλαπλή συμμόρφωση	2018	Έτος υποβολής αιτήσεων 2017 - ΚΑΔ 2	ΚΑΤ' ΑΠΟΚΟΠΗ	2,00%	EUR	- 1 371 553,15	- 4,36	- 1 371 548,79
	Πολλαπλή συμμόρφωση	2018	Έτος υποβολής αιτήσεων 2017 - ΚΑΔ 7	ΕΦΑΠΑΞ		EUR	- 7 958,88	0,00	- 7 958,88
					<b>Σύνολο DK:</b>	<b>EUR</b>	<b>- 4 178 329,70</b>	<b>- 83 754,25</b>	<b>- 4 094 575,45</b>
<b>ES</b>	Πολλαπλή συμμόρφωση	2017	Έτος υποβολής αιτήσεων 2016	ΚΑΤ' ΑΠΟΚΟΠΗ	5,00%	EUR	- 365 264,87	- 5 497,72	- 359 767,15
	Πολλαπλή συμμόρφωση	2018	Έτος υποβολής αιτήσεων 2016	ΚΑΤ' ΑΠΟΚΟΠΗ	5,00%	EUR	- 4 620,63	0,00	- 4 620,63
	Πολλαπλή συμμόρφωση	2019	Έτος υποβολής αιτήσεων 2016	ΚΑΤ' ΑΠΟΚΟΠΗ	5,00%	EUR	- 1 178,37	0,00	- 1 178,37
	Πολλαπλή συμμόρφωση	2018	Έτος υποβολής αιτήσεων 2017	ΚΑΤ' ΑΠΟΚΟΠΗ	5,00%	EUR	- 731 771,69	0,00	- 731 771,69
	Πολλαπλή συμμόρφωση	2019	Έτος υποβολής αιτήσεων 2017	ΚΑΤ' ΑΠΟΚΟΠΗ	5,00%	EUR	- 922,57	0,00	- 922,57
	Πολλαπλή συμμόρφωση	2017	Έτος υποβολής αιτήσεων 2018	ΚΑΤ' ΑΠΟΚΟΠΗ	5,00%	EUR	- 3 453,11	- 55,20	- 3 397,91
	Πολλαπλή συμμόρφωση	2019	Έτος υποβολής αιτήσεων 2018	ΚΑΤ' ΑΠΟΚΟΠΗ	5,00%	EUR	- 499 784,68	0,00	- 499 784,68
	Εκκαθάριση των λογαριασμών - Δημοσιονομική εκκαθάριση	2018	Γνωστό σφάλμα ΕΓΤΕ ΟΣΔΕ	ΕΦΑΠΑΞ		EUR	- 18,54	0,00	- 18,54
	Εκκαθάριση των λογαριασμών - Δημοσιονομική εκκαθάριση	2018	Γνωστό σφάλμα ΕΓΤΕ εκτός ΟΣΔΕ	ΕΦΑΠΑΞ		EUR	- 12 008,91	0,00	- 12 008,91
					<b>Σύνολο ES:</b>	<b>EUR</b>	<b>- 1 619 023,37</b>	<b>- 5 552,92</b>	<b>- 1 613 470,45</b>



Κράτος μέλος	Μέτρο	ΟΕ	Αιτιολογία	Είδος	Διόρθωση %	Νόμισμα	Ποσό	Μειώσεις	Δημοσιονομικός αντίκτυπος
FR	Μέτρα προώθησης	2017	Βασικός έλεγχος: διοικητικός έλεγχος για την επιλογή των φορέων υλοποίησης	ΕΦΑΠΑΞ		EUR	- 148 550,04	0,00	- 148 550,04
					<b>Σύνολο FR:</b>	<b>EUR</b>	<b>- 148 550,04</b>	<b>0,00</b>	<b>- 148 550,04</b>
IT	Επιστροφή άμεσων ενισχύσεων σχετικά με τη δημοσιονομική πειθαρχία	2018	Όλες οι αδυναμίες	ΚΑΤ' ΑΠΟΚΟΠΗ	2,00%	EUR	- 730 282,20	- 730 282,20	0,00
	Αποσυνδεδεμένες άμεσες ενισχύσεις	2018	Όλες οι αδυναμίες - Λαμβανομένης υπόψη της «μείωσης για καθυστερημένες πληρωμές»	ΚΑΤ' ΑΠΟΚΟΠΗ	2,00%	EUR	- 63 148 764,02	0,00	- 63 148 764,02
	Εκκαθάριση των λογαριασμών - Δημοσιονομική εκκαθάριση	2017	Αμέλεια κατά τη διαχείριση και την ανάκτηση οφειλών	ΕΦΑΠΑΞ		EUR	- 710 274,04	0,00	- 710 274,04
	Εκκαθάριση των λογαριασμών - Δημοσιονομική εκκαθάριση	2017	Μείωση λόγω προθεσμιών πληρωμής	ΕΦΑΠΑΞ		EUR	- 74 978 660,98	- 74 978 660,98	0,00
	Προαιρετική συνδεδεμένη στήριξη	2018	Αδυναμίες που επηρεάζουν την προαιρετική συνδεδεμένη στήριξη	ΚΑΤ' ΑΠΟΚΟΠΗ	2,00%	EUR	- 4 072 613,83	0,00	- 4 072 613,83
	Αποσυνδεδεμένες άμεσες ενισχύσεις	2018	Αδυναμίες που επηρεάζουν την προαιρετική συνδεδεμένη στήριξη - Καθεστώς μικροκαλλιεργητών - Λαμβανομένης υπόψη της «μείωσης για καθυστερημένες πληρωμές»	ΚΑΤ' ΑΠΟΚΟΠΗ	2,00%	EUR	- 146 895,14	0,00	- 146 895,14
					<b>Σύνολο IT:</b>	<b>EUR</b>	<b>- 143 787 490,21</b>	<b>- 75 708 943,18</b>	<b>- 68 078 547,03</b>
PL	Ενίσχυση οικολογικού προσανατολισμού	2017	Ενεργός γεωργός - Έτος υποβολής αιτήσεων 2016 - Οικολογικός προσανατολισμός	ΚΑΤ' ΑΠΟΚΟΠΗ	2,00%	EUR	- 288 138,30	- 288 138,30	0,00
	Αναδιανεμητική ενίσχυση	2017	Ενεργός γεωργός - Έτος υποβολής αιτήσεων 2016 - Αναδιανεμητική ενίσχυση	ΚΑΤ' ΑΠΟΚΟΠΗ	2,00%	EUR	- 31 387,38	0,00	- 31 387,38

Κράτος μέλος	Μέτρο	ΟΕ	Αιτιολογία	Είδος	Διόρθωση %	Νόμισμα	Ποσό	Μειώσεις	Δημοσιονομικός αντίκτυπος
	Επιστροφή άμεσων ενισχύσεων σχετικά με τη δημοσιονομική πειθαρχία	2017	Ενεργός γεωργός - Έτος υποβολής αιτήσεων 2016 - Επιστροφή της δημοσιονομικής πειθαρχίας	ΚΑΤ' ΑΠΟΚΟΠΗ	2,00%	EUR	- 10 487,54	- 10 487,54	0,00
	Καθεστώς ενιαίας στρεμματικής ενίσχυσης	2017	Ενεργός γεωργός - Έτος υποβολής αιτήσεων 2016 - ΚΕΣΕ	ΚΑΤ' ΑΠΟΚΟΠΗ	2,00%	EUR	- 397 464,17	- 0,01	- 397 464,16
	Προαιρετική συνδεδεμένη στήριξη	2017	Ενεργός γεωργός - Έτος υποβολής αιτήσεων 2016 - Προαιρετική συνδεδεμένη στήριξη για ζώα - M01 & M02	ΚΑΤ' ΑΠΟΚΟΠΗ	2,00%	EUR	- 12 113,21	0,00	- 12 113,21
	Προαιρετική συνδεδεμένη στήριξη με βάση την έκταση	2017	Ενεργός γεωργός - Έτος υποβολής αιτήσεων 2016 - Προαιρετική συνδεδεμένη στήριξη με βάση την έκταση	ΚΑΤ' ΑΠΟΚΟΠΗ	2,00%	EUR	- 57 281,32	0,00	- 57 281,32
	Καθεστώς στήριξης για γεωργούς νεαρής ηλικίας	2017	Ενεργός γεωργός - Έτος υποβολής αιτήσεων 2016 - Ενίσχυση για γεωργούς νεαρής ηλικίας	ΚΑΤ' ΑΠΟΚΟΠΗ	2,00%	EUR	- 6 483,99	0,00	- 6 483,99
	Ενίσχυση οικολογικού προσανατολισμού	2018	Ενεργός γεωργός - Έτος υποβολής αιτήσεων 2017 - Οικολογικός προσανατολισμός	ΚΑΤ' ΑΠΟΚΟΠΗ	2,00%	EUR	- 239 009,35	0,00	- 239 009,35
	Αναδιανεμητική ενίσχυση	2018	Ενεργός γεωργός - Έτος υποβολής αιτήσεων 2017 - Αναδιανεμητική ενίσχυση	ΚΑΤ' ΑΠΟΚΟΠΗ	2,00%	EUR	- 25 803,29	0,00	- 25 803,29
	Επιστροφή άμεσων ενισχύσεων σχετικά με τη δημοσιονομική πειθαρχία	2018	Ενεργός γεωργός - Έτος υποβολής αιτήσεων 2017 - Επιστροφή της δημοσιονομικής πειθαρχίας	ΚΑΤ' ΑΠΟΚΟΠΗ	2,00%	EUR	- 8 496,99	- 8 496,99	0,00
	Καθεστώς ενιαίας στρεμματικής ενίσχυσης	2018	Ενεργός γεωργός - Έτος υποβολής αιτήσεων 2017 - ΚΕΣΕ	ΚΑΤ' ΑΠΟΚΟΠΗ	2,00%	EUR	- 321 326,50	0,00	- 321 326,50
	Προαιρετική συνδεδεμένη στήριξη	2018	Ενεργός γεωργός - Έτος υποβολής αιτήσεων 2017 - Προαιρετική συνδεδεμένη στήριξη για ζώα - M01 & M02	ΚΑΤ' ΑΠΟΚΟΠΗ	2,00%	EUR	- 8 741,83	0,00	- 8 741,83
	Προαιρετική συνδεδεμένη στήριξη	2018	Ενεργός γεωργός - Έτος υποβολής αιτήσεων 2017 - Προαιρετική συνδεδεμένη στήριξη με βάση την έκταση	ΚΑΤ' ΑΠΟΚΟΠΗ	2,00%	EUR	- 50 719,95	0,00	- 50 719,95

Κράτος μέλος	Μέτρο	ΟΕ	Αιτιολογία	Είδος	Διόρθωση %	Νόμισμα	Ποσό	Μειώσεις	Δημοσιονομικός αντίκτυπος
	Καθεστώς στήριξης για γεωργούς νεαρής ηλικίας	2018	Ενεργός γεωργός - Έτος υποβολής αιτήσεων 2017 - Ενίσχυση για γεωργούς νεαρής ηλικίας	ΚΑΤ' ΑΠΟΚΟΠΗ	2,00%	EUR	- 4 675,11	0,00	- 4 675,11
	Προαιρετική συνδεδεμένη στήριξη	2017	Άρθρο 42 παράγραφος 2 στοιχείο α) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 809/2014 - Έτος υποβολής αιτήσεων 2016 - Προαιρετική συνδεδεμένη στήριξη για ζώα - μέτρα M01 & M02	ΚΑΤ' ΑΠΟΚΟΠΗ	2,00%	EUR	- 159 335,40	0,00	- 159 335,40
	Προαιρετική συνδεδεμένη στήριξη	2018	Άρθρο 42 παράγραφος 2 στοιχείο α) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 809/2014 - Έτος υποβολής αιτήσεων 2017 - Προαιρετική συνδεδεμένη στήριξη για ζώα - μέτρα M01 & M02	ΚΑΤ' ΑΠΟΚΟΠΗ	2,00%	EUR	- 104 853,32	0,00	- 104 853,32
	Προαιρετική συνδεδεμένη στήριξη	2019	Άρθρο 42 παράγραφος 2 στοιχείο α) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 809/2014 - Έτος υποβολής αιτήσεων 2018 - Προαιρετική συνδεδεμένη στήριξη για ζώα - μέτρα M01 & M02	ΚΑΤ' ΑΠΟΚΟΠΗ	2,00%	EUR	- 158 255,28	0,00	- 158 255,28
	Προαιρετική συνδεδεμένη στήριξη	2017	Υπολογισμός της ενίσχυσης και διοικητικές κυρώσεις - Έτος υποβολής αιτήσεων 2016 - Προαιρετική συνδεδεμένη στήριξη για ζώα - μέτρα M01 και M02	ΕΦΑΠΑΞ		EUR	- 2 131 809,79	0,00	- 2 131 809,79
	Προαιρετική συνδεδεμένη στήριξη	2018	Υπολογισμός της ενίσχυσης και διοικητικές κυρώσεις - Έτος υποβολής αιτήσεων 2017 - Προαιρετική συνδεδεμένη στήριξη για ζώα - μέτρα M01 και M02	ΕΦΑΠΑΞ		EUR	- 1 163 925,60	0,00	- 1 163 925,60
	Προαιρετική συνδεδεμένη στήριξη	2019	Υπολογισμός της ενίσχυσης και διοικητικές κυρώσεις - Έτος υποβολής αιτήσεων 2018 - Προαιρετική συνδεδεμένη στήριξη για ζώα - μέτρα M01 και M02	ΕΦΑΠΑΞ		EUR	- 1 129 455,39	0,00	- 1 129 455,39

Κράτος μέλος	Μέτρο	ΟΕ	Αιτιολογία	Είδος	Διόρθωση %	Νόμισμα	Ποσό	Μειώσεις	Δημοσιονομικός αντίκτυπος
	Γάλα - Άλλα	2017	Μη επιλέξιμες πληρωμές που εντοπίστηκαν μετά το πολωνικό σχέδιο διορθωτικής δράσης	ΕΦΑΠΑΕ		EUR	- 1 026 600,51	0,00	- 1 026 600,51
	Εκκαθάριση των λογαριασμών - Δημοσιονομική εκκαθάριση	2018	Μειώσεις - προθεσμίες πληρωμής	ΕΦΑΠΑΕ		EUR	- 506 241,22	- 506 241,22	0,00
	Γάλα - Άλλα	2017	Κίνδυνος για τις υπόλοιπες δαπάνες	ΚΑΤ' ΑΠΟΚΟΠΗ	5,00%	EUR	- 527 300,43	0,00	- 527 300,43
					<b>Σύνολο PL:</b>	<b>EUR</b>	<b>- 8 369 905,87</b>	<b>- 813 364,06</b>	<b>- 7 556 541,81</b>
<b>PT</b>	Εκκαθάριση των λογαριασμών - Δημοσιονομική εκκαθάριση	2018	Καθυστερήσεις στην έγκαιρη έκδοση των αιτήσεων ανάκτησης - άρθρο 54 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1306/2013 - ΕΓΤΕ	ΕΦΑΠΑΕ		EUR	- 217 692,59	0,00	- 217 692,59
	Εκκαθάριση των λογαριασμών - Δημοσιονομική εκκαθάριση	2018	Δημοσιονομικά σφάλματα που εντοπίστηκαν κατά τον έλεγχο επαλήθευσης ΕΓΤΕ	ΕΦΑΠΑΕ		EUR	- 1 466,11	0,00	- 1 466,11
					<b>Σύνολο PT:</b>	<b>EUR</b>	<b>- 219 158,70</b>	<b>0,00</b>	<b>- 219 158,70</b>
<b>SK</b>	Εκκαθάριση των λογαριασμών - Δημοσιονομική εκκαθάριση	2018	Πιθανότερο σφάλμα στον πληθυσμό ΕΓΤΕ ΟΣΔΕ	ΕΚΤΙΜΩΜΕΝΟ ΠΟΣΟ		EUR	- 1 457 517,68	- 170 687,66	- 1 286 830,02
					<b>Σύνολο SK:</b>	<b>EUR</b>	<b>- 1 457 517,68</b>	<b>- 170 687,66</b>	<b>- 1 286 830,02</b>

Νόμισμα	Ποσό	Μειώσεις	Δημοσιονομικός αντίκτυπος
<b>EUR</b>	- 167 951 634,71	- 76 782 302,07	- 91 169 332,64

Θέση προϋπολογισμού: 6 2 0 1

Κράτος μέλος	Μέτρο	ΟΕ	Αιτιολογία	Είδος	Διόρθωση %	Νόμισμα	Ποσό	Μειώσεις	Δημοσιονομικός αντίκτυπος
BE	Εκκαθάριση των λογαριασμών - Δημοσιονομική εκκαθάριση	2015	Γνωστό σφάλμα για τα γεωργοπεριβαλλοντικά και κλιματικά μέτρα	ΕΦΑΠΑΞ		EUR	- 1 606,10	0,00	- 1 606,10
	Εκκαθάριση των λογαριασμών - Δημοσιονομική εκκαθάριση	2016	Γνωστό σφάλμα για τα γεωργοπεριβαλλοντικά και κλιματικά μέτρα	ΕΦΑΠΑΞ		EUR	- 23 031,51	- 1 573,47	- 21 458,04
	Εκκαθάριση των λογαριασμών - Δημοσιονομική εκκαθάριση	2018	Γνωστό σφάλμα M19	ΕΦΑΠΑΞ		EUR	- 28 625,55	0,00	- 28 625,55
	Εκκαθάριση των λογαριασμών - Δημοσιονομική εκκαθάριση	2018	Γνωστά σφάλματα M07	ΕΦΑΠΑΞ		EUR	- 197 948,15	- 123 289,59	- 74 658,56
	Εκκαθάριση των λογαριασμών - Δημοσιονομική εκκαθάριση	2018	Πιθανότερο σφάλμα για το ΕΓΤΑΑ	ΕΚΤΙΜΩΜΕΝΟ ΠΟΣΟ		EUR	- 136 281,26	- 28 425,39	- 107 855,87
	Εκκαθάριση των λογαριασμών - Δημοσιονομική εκκαθάριση	2018	Πιθανότερο σφάλμα M01	ΕΚΤΙΜΩΜΕΝΟ ΠΟΣΟ		EUR	- 11 382,84	0,00	- 11 382,84
	Εκκαθάριση των λογαριασμών - Δημοσιονομική εκκαθάριση	2018	Πιθανότερο σφάλμα M07	ΕΚΤΙΜΩΜΕΝΟ ΠΟΣΟ		EUR	- 246 576,79	- 21 030,20	- 225 546,59
	Εκκαθάριση των λογαριασμών - Δημοσιονομική εκκαθάριση	2018	Πιθανότερο σφάλμα M16	ΕΚΤΙΜΩΜΕΝΟ ΠΟΣΟ		EUR	- 68 944,11	- 3 099,61	- 65 844,50
	Εκκαθάριση των λογαριασμών - Δημοσιονομική εκκαθάριση	2018	Πιθανότερο σφάλμα M19	ΕΚΤΙΜΩΜΕΝΟ ΠΟΣΟ		EUR	- 5 574,25	- 208,00	- 5 366,25
	Εκκαθάριση των λογαριασμών - Δημοσιονομική εκκαθάριση	2018	Πιθανότερο σφάλμα M20	ΕΚΤΙΜΩΜΕΝΟ ΠΟΣΟ		EUR	- 74 172,61	0,00	- 74 172,61
					<b>Σύνολο BE:</b>	<b>EUR</b>	<b>- 794 143,17</b>	<b>- 177 626,26</b>	<b>- 616 516,91</b>

Κράτος μέλος	Μέτρο	ΟΕ	Αιτιολογία	Είδος	Διόρθωση %	Νόμισμα	Ποσό	Μειώσεις	Δημοσιονομικός αντίκτυπος
DE	Εκκαθάριση των λογαριασμών - Δημοσιονομική εκκαθάριση	2019	Δημοσιονομικά σφάλματα στο ΕΓΤΕ και το ΕΓΤΑΑ	ΕΦΑΠΑΞ		EUR	- 54 174,21	0,00	- 54 174,21
	Εκκαθάριση των λογαριασμών - Δημοσιονομική εκκαθάριση	2018	Πιθανότερο σφάλμα για τον πληθυσμό ΕΓΤΑΑ εκτός ΟΣΔΕ	ΕΦΑΠΑΞ		EUR	- 123 167,60	0,00	- 123 167,60
					<b>Σύνολο DE:</b>	<b>EUR</b>	<b>- 177 341,81</b>	<b>0,00</b>	<b>- 177 341,81</b>
DK	Πολλαπλή συμμόρφωση	2016	Έτος υποβολής αιτήσεων 2015 - ΚΑΔ 2	ΚΑΤ' ΑΠΟΚΟΠΗ	2,00%	EUR	- 40 498,41	- 4,69	- 40 493,72
	Πολλαπλή συμμόρφωση	2017	Έτος υποβολής αιτήσεων 2015 - ΚΑΔ 2	ΚΑΤ' ΑΠΟΚΟΠΗ	2,00%	EUR	- 138,59	- 87,26	- 51,33
	Πολλαπλή συμμόρφωση	2016	Έτος υποβολής αιτήσεων 2016 - ΚΑΔ 2	ΚΑΤ' ΑΠΟΚΟΠΗ	2,00%	EUR	- 0,80	- 0,02	- 0,78
	Πολλαπλή συμμόρφωση	2017	Έτος υποβολής αιτήσεων 2016 - ΚΑΔ 2	ΚΑΤ' ΑΠΟΚΟΠΗ	2,00%	EUR	- 56 448,20	- 191,70	- 56 256,50
	Πολλαπλή συμμόρφωση	2018	Έτος υποβολής αιτήσεων 2016 - ΚΑΔ 2	ΚΑΤ' ΑΠΟΚΟΠΗ	2,00%	EUR	- 1 096,36	0,00	- 1 096,36
	Πολλαπλή συμμόρφωση	2017	Έτος υποβολής αιτήσεων 2016 - ΚΑΔ 7	ΕΦΑΠΑΞ		EUR	- 476,26	- 164,06	- 312,20
	Πολλαπλή συμμόρφωση	2018	Έτος υποβολής αιτήσεων 2017 - ΚΑΔ 2	ΚΑΤ' ΑΠΟΚΟΠΗ	2,00%	EUR	- 71 854,51	0,00	- 71 854,51

Κράτος μέλος	Μέτρο	ΟΕ	Αιτιολογία	Είδος	Διόρθωση %	Νόμισμα	Ποσό	Μειώσεις	Δημοσιονομικός αντίκτυπος
	Πολλαπλή συμμόρφωση	2018	Έτος υποβολής αιτήσεων 2017 - ΚΑΔ 7	ΕΦΑΠΑΞ		EUR	- 297,99	0,00	- 297,99
					<b>Σύνολο ΔΚ:</b>	<b>EUR</b>	<b>- 170 811,12</b>	<b>- 447,73</b>	<b>- 170 363,39</b>
<b>ES</b>	Πολλαπλή συμμόρφωση	2018	Έτος υποβολής αιτήσεων 2016	ΚΑΤ' ΑΠΟΚΟΠΗ	5,00%	EUR	- 42 874,92	0,00	- 42 874,92
	Πολλαπλή συμμόρφωση	2018	Έτος υποβολής αιτήσεων 2017	ΚΑΤ' ΑΠΟΚΟΠΗ	5,00%	EUR	- 2 174,67	0,00	- 2 174,67
	Πολλαπλή συμμόρφωση	2019	Έτος υποβολής αιτήσεων 2017	ΚΑΤ' ΑΠΟΚΟΠΗ	5,00%	EUR	- 32 307,29	0,00	- 32 307,29
	Πολλαπλή συμμόρφωση	2019	Έτος υποβολής αιτήσεων 2018	ΚΑΤ' ΑΠΟΚΟΠΗ	5,00%	EUR	- 965,80	0,00	- 965,80
	Εκκαθάριση των λογαριασμών - Δημοσιονομική εκκαθάριση	2018	Γνωστό σφάλμα ΕΓΤΑΑ ΟΣΔΕ	ΕΦΑΠΑΞ		EUR	- 109,02	0,00	- 109,02
	Εκκαθάριση των λογαριασμών - Δημοσιονομική εκκαθάριση	2018	Γνωστό σφάλμα ΕΓΤΑΑ εκτός ΟΣΔΕ	ΕΦΑΠΑΞ		EUR	- 117 808,18	0,00	- 117 808,18
	Εκκαθάριση των λογαριασμών - Δημοσιονομική εκκαθάριση	2018	Γνωστά σφάλματα ΕΓΤΑΑ ΟΣΔΕ	ΕΦΑΠΑΞ		EUR	- 4,80	0,00	- 4,80
	Εκκαθάριση των λογαριασμών - Δημοσιονομική εκκαθάριση	2018	Πιθανότερο σφάλμα για τον πληθυσμό ΕΓΤΑΑ ΟΣΔΕ	ΕΚΤΙΜΩΜΕΝΟ ΠΟΣΟ		EUR	- 631,58	0,00	- 631,58
	Εκκαθάριση των λογαριασμών - Δημοσιονομική εκκαθάριση	2018	Πιθανότερο σφάλμα για τον πληθυσμό ΕΓΤΑΑ εκτός ΟΣΔΕ	ΕΚΤΙΜΩΜΕΝΟ ΠΟΣΟ		EUR	- 168 517,53	- 30,73	- 168 486,80
					<b>Σύνολο ES:</b>	<b>EUR</b>	<b>- 365 393,79</b>	<b>- 30,73</b>	<b>- 365 363,06</b>
<b>HU</b>	Αγροτική ανάπτυξη ΕΓΤΑΑ - Διαχείριση κινδύνου	2017	Ανεπάρκεια στους βασικούς ελέγχους «Κατάλληλη αξιολόγηση του εύλογου χαρακτήρα των δαπανών»	ΚΑΤ' ΑΠΟΚΟΠΗ	5,00%	EUR	0,00	0,00	0,00

Κράτος μέλος	Μέτρο	ΟΕ	Αιτιολογία	Είδος	Διόρθωση %	Νόμισμα	Ποσό	Μειώσεις	Δημοσιονομικός αντίκτυπος
	Αγροτική ανάπτυξη ΕΓΤΑΑ - Διαχείριση κινδύνου	2018	Ανεπάρκεια στους βασικούς ελέγχους «Κατάλληλη αξιολόγηση του εύλογου χαρακτήρα των δαπανών»	ΚΑΤ' ΑΠΟΚΟΠΗ	5,00%	EUR	- 168 225,11	0,00	- 168 225,11
	Αγροτική ανάπτυξη ΕΓΤΑΑ - Διαχείριση κινδύνου	2019	Ανεπάρκεια στους βασικούς ελέγχους «Κατάλληλη αξιολόγηση του εύλογου χαρακτήρα των δαπανών»	ΚΑΤ' ΑΠΟΚΟΠΗ	5,00%	EUR	- 187 983,85	0,00	- 187 983,85
	Αγροτική ανάπτυξη ΕΓΤΑΑ - Διαχείριση κινδύνου	2020	Ανεπάρκεια στους βασικούς ελέγχους «Κατάλληλη αξιολόγηση του εύλογου χαρακτήρα των δαπανών» (2020)	ΚΑΤ' ΑΠΟΚΟΠΗ	5,00%	EUR	- 169 081,16	0,00	- 169 081,16
					<b>Σύνολο ΗΥ:</b>	<b>EUR</b>	<b>- 525 290,12</b>	<b>0,00</b>	<b>- 525 290,12</b>
<b>IT</b>	Εκκαθάριση των λογαριασμών - Δημοσιονομική εκκαθάριση	2017	Αμέλεια κατά τη διαχείριση και την ανάκτηση οφειλών	ΕΦΑΠΑΕ		EUR	- 7 562,26	0,00	- 7 562,26
					<b>Σύνολο IT:</b>	<b>EUR</b>	<b>- 7 562,26</b>	<b>0,00</b>	<b>- 7 562,26</b>
<b>PL</b>	Αγροτική ανάπτυξη ΕΓΤΑΑ - Μέτρα που υπόκεινται στο ΟΣΔΕ	2017	Ενεργός γεωργός - Έτος υποβολής αιτήσεων 2016 - Περιοχές με φυσικούς περιορισμούς [άρθρο 31 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ.1305/2013] και βιολογική γεωργία [άρθρο 29 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ.1305/2013]	ΚΑΤ' ΑΠΟΚΟΠΗ	2,00%	EUR	- 51 595,09	- 0,16	- 51 594,93



Κράτος μέλος	Μέτρο	ΟΕ	Αιτιολογία	Είδος	Διόρθωση %	Νόμισμα	Ποσό	Μειώσεις	Δημοσιονομικός αντίκτυπος
	Αγροτική ανάπτυξη ΕΓΤΑΑ - Μέτρα που υπόκεινται στο ΟΣΔΕ	2018	Ενεργός γεωργός - Έτος υποβολής αιτήσεων 2017 - Περιοχές με φυσικούς περιορισμούς [άρθρο 31 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1305/2013] και βιολογική γεωργία [άρθρο 29 παράγραφος 1 του (ΕΕ) αριθ.κανονισμού 1305/2013]	ΚΑΤ' ΑΠΟΚΟΠΗ	2,00%	EUR	- 82 074,87	0,00	- 82 074,87
	Πιστοποίηση	2013	Δημοσιονομικά σφάλματα ΕΓΤΑΑ κατά τα οικονομικά έτη 2012-2016	ΕΦΑΠΑΞ		EUR	- 667,92	0,00	- 667,92
	Πιστοποίηση	2014	Δημοσιονομικά σφάλματα ΕΓΤΑΑ κατά τα οικονομικά έτη 2012-2016	ΕΦΑΠΑΞ		EUR	- 19 725,24	0,00	- 19 725,24
	Πιστοποίηση	2015	Δημοσιονομικά σφάλματα ΕΓΤΑΑ κατά τα οικονομικά έτη 2012-2016	ΕΦΑΠΑΞ		EUR	- 3 632,38	0,00	- 3 632,38
	Εκκαθάριση των λογαριασμών - Δημοσιονομική εκκαθάριση	2018	Δημοσιονομικά σφάλματα στο ΕΓΤΑΑ	ΕΦΑΠΑΞ		EUR	- 18 173,75	0,00	- 18 173,75
					<b>Σύνολο PL:</b>	<b>EUR</b>	<b>- 175 869,25</b>	<b>- 0,16</b>	<b>- 175 869,09</b>
<b>PT</b>	Εκκαθάριση των λογαριασμών - Δημοσιονομική εκκαθάριση	2018	Καθυστερήσεις στην έγκαιρη έκδοση των αιτήσεων ανάκτησης - άρθρο 54 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1306/2013 - ΕΓΤΑΑ	ΕΦΑΠΑΞ		EUR	- 634 966,33	0,00	- 634 966,33
	Εκκαθάριση των λογαριασμών - Δημοσιονομική εκκαθάριση	2018	Δημοσιονομικά σφάλματα που εντοπίστηκαν κατά τον έλεγχο επαλήθευσης ΕΓΤΑΑ	ΕΦΑΠΑΞ		EUR	- 2 807,70	- 0,19	- 2 807,51
					<b>Σύνολο PT:</b>	<b>EUR</b>	<b>- 637 774,03</b>	<b>- 0,19</b>	<b>- 637 773,84</b>

Κράτος μέλος	Μέτρο	ΟΕ	Αιτιολογία	Είδος	Διόρθωση %	Νόμισμα	Ποσό	Μειώσεις	Δημοσιονομικός αντίκτυπος
<b>SK</b>	Εκκαθάριση των λογαριασμών - Δημοσιονομική εκκαθάριση	2018	Μεμονωμένα σφάλματα στον πληθυσμό ΕΓΤΑΑ εκτός ΟΣΔΕ	ΕΦΑΠΑΞ		EUR	- 36 239,94	- 1 710,57	-34 529,37
					<b>Σύνολο SK:</b>	<b>EUR</b>	<b>- 36 239,94</b>	<b>- 1 710,57</b>	<b>- 34 529,37</b>

Νόμισμα	Ποσό	Μειώσεις	Δημοσιονομικός αντίκτυπος
<b>EUR</b>	- 2 890 425,49	- 179 815,64	- 2 710 609,85

## ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΗ ΑΠΟΦΑΣΗ (ΕΕ) 2021/262 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 17ης Φεβρουαρίου 2021

για τον αποκλεισμό από τη χρηματοδότηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης ορισμένων δαπανών που πραγματοποιήθηκαν από το Ηνωμένο Βασίλειο στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Εγγυήσεων (ΕΓΤΕ)

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό C(2021) 895]

(Το κείμενο στην αγγλική γλώσσα είναι το μόνο αυθεντικό)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1306/2013, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, σχετικά με τη χρηματοδότηση, τη διαχείριση και την παρακολούθηση της κοινής γεωργικής πολιτικής και την κατάργηση των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 352/78, (ΕΚ) αριθ. 165/94, (ΕΚ) αριθ. 2799/98, (ΕΚ) αριθ. 814/2000, (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 και (ΕΚ) αριθ. 485/2008 του Συμβουλίου <sup>(1)</sup>, και ιδίως το άρθρο 52, σε συνδυασμό με τα άρθρα 131 και 138 της συμφωνίας για την αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου της Μεγάλης Βρετανίας και της Βόρειας Ιρλανδίας από την Ευρωπαϊκή Ένωση και την Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής Ενέργειας,

Αφού ζήτησε τη γνώμη της επιτροπής των γεωργικών ταμείων,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Σύμφωνα με το άρθρο 52 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1306/2013, η Επιτροπή προβαίνει στους αναγκαίους ελέγχους, ανακοινώνει στο Ηνωμένο Βασίλειο τα αποτελέσματα των ελέγχων αυτών, λαμβάνει υπό σημείωση τις παρατηρήσεις του Ηνωμένου Βασιλείου, διοργανώνει διμερείς διαβουλεύσεις για την επίτευξη συμφωνίας και ανακοινώνει επίσημα τα συμπεράσματά της στο Ηνωμένο Βασίλειο.
- (2) Το Ηνωμένο Βασίλειο είχε την ευκαιρία να ζητήσει την έναρξη διαδικασίας συνδιαλλαγής, αλλά δεν τη ζήτησε.
- (3) Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1306/2013, μπορούν να χρηματοδοτούνται μόνον οι γεωργικές δαπάνες οι οποίες πραγματοποιήθηκαν με τρόπο που δεν αντιβαίνει στο δίκαιο της Ένωσης.
- (4) Από τους διενεργηθέντες ελέγχους και τα αποτελέσματα των διμερών διαβουλεύσεων, προέκυψε ότι μέρος των δαπανών που δηλώθηκαν από το Ηνωμένο Βασίλειο δεν πληροί την εν λόγω απαίτηση και, κατά συνέπεια, δεν μπορεί να χρηματοδοτηθεί από το ΕΓΤΕ και το ΕΓΤΑΑ.
- (5) Είναι σκόπιμο να αναφερθούν τα ποσά τα οποία δεν αναγνωρίζεται ότι βαρύνουν το ΕΓΤΕ. Τα εν λόγω ποσά δεν αφορούν δαπάνες που πραγματοποιήθηκαν πριν από την περίοδο των είκοσι τεσσάρων μηνών που προηγήθηκε της γραπτής ανακοίνωσης της Επιτροπής προς το Ηνωμένο Βασίλειο σχετικά με τα αποτελέσματα των ελέγχων.
- (6) Στα ποσά που αποκλείονται από τη χρηματοδότηση της Ένωσης με την παρούσα απόφαση θα πρέπει επίσης να λαμβάνονται υπόψη τυχόν μειώσεις ή αναστολές σύμφωνα με το άρθρο 41 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1306/2013, λόγω του γεγονότος ότι οι εν λόγω μειώσεις ή αναστολές είναι προσωρινού χαρακτήρα, και με την επιφύλαξη των αποφάσεων που λαμβάνονται σύμφωνα με το άρθρο 51 ή το άρθρο 52 του εν λόγω κανονισμού.
- (7) Για τις περιπτώσεις τις οποίες αφορά η παρούσα απόφαση, η εκτίμηση των ποσών που πρέπει να αποκλειστούν λόγω μη συμμόρφωσης με το δίκαιο της Ένωσης κοινοποιήθηκε από την Επιτροπή στο Ηνωμένο Βασίλειο με σχετική συνοπτική έκθεση <sup>(2)</sup>.
- (8) Η παρούσα απόφαση δεν προδικάζει τα δημοσιονομικά συμπεράσματα τα οποία μπορεί να συναγάγει η Επιτροπή βάσει των αποφάσεων του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης σε υποθέσεις που εκκρεμούσαν στις 31 Ιανουαρίου 2021,

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 549.

<sup>(2)</sup> Ares(2021)582569.

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

*Άρθρο 1*

Τα ποσά που παρατίθενται στο παράρτημα και αφορούν δαπάνες των διαπιστευμένων από το Ηνωμένο Βασίλειο οργανισμών πληρωμών, οι οποίες δηλώθηκαν στο πλαίσιο του ΕΓΤΕ, αποκλείονται από την ενωσιακή χρηματοδότηση.

*Άρθρο 2*

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στο Ηνωμένο Βασίλειο της Μεγάλης Βρετανίας και της Βόρειας Ιρλανδίας.

Βρυξέλλες, 17 Φεβρουαρίου 2021.

Για την Επιτροπή  
Janusz WOJCIECHOWSKI  
Μέλος της Επιτροπής

---

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Θέση προϋπολογισμού: 6200

Κράτος μέλος	Μέτρο	ΟΕ	Αιτιολογία	Είδος	Διόρθωση %	Νόμισμα	Ποσό	Μειώσεις	Δημοσιονομικός αντίκτυπος
GB	Οπωροκηπευτικά – Επιχειρησιακά προγράμματα συμπεριλ. αποσύρσεων	2017	Ελλείψεις στους βασικούς ελέγχους: 1) «Κατάλληλη εκτέλεση των διοικητικών ελέγχων για τη διαπίστωση της επιλεξιμότητας των επιχειρησιακών προγραμμάτων και των αιτήσεων ενίσχυσης», 2) «Διενέργεια επιτόπιων ελέγχων επαρκούς ποιότητας στις αιτήσεις ενίσχυσης».	ΚΑΤ' ΑΠΟ-ΚΟΠΗ	5,00%	EUR	- 1 375 416,17	0,00	- 1 375 416,17
	Οπωροκηπευτικά – Επιχειρησιακά προγράμματα συμπεριλ. αποσύρσεων	2018	Ελλείψεις στους βασικούς ελέγχους: 1) «Κατάλληλη εκτέλεση των διοικητικών ελέγχων για τη διαπίστωση της επιλεξιμότητας των επιχειρησιακών προγραμμάτων και των αιτήσεων ενίσχυσης», 2) «Διενέργεια επιτόπιων ελέγχων επαρκούς ποιότητας στις αιτήσεις ενίσχυσης».	ΚΑΤ' ΑΠΟ-ΚΟΠΗ	5,00%	EUR	- 1 927 603,62	0,00	- 1 927 603,62
	Οπωροκηπευτικά – Επιχειρησιακά προγράμματα συμπεριλ. αποσύρσεων	2019	Ελλείψεις στους βασικούς ελέγχους: 1) «Κατάλληλη εκτέλεση των διοικητικών ελέγχων για τη διαπίστωση της επιλεξιμότητας των επιχειρησιακών προγραμμάτων και των αιτήσεων ενίσχυσης», 2) «Διενέργεια επιτόπιων ελέγχων επαρκούς ποιότητας στις αιτήσεις ενίσχυσης».	ΚΑΤ' ΑΠΟ-ΚΟΠΗ	5,00%	EUR	- 1 866 379,21	0,00	- 1 866 379,21
	Οπωροκηπευτικά – Επιχειρησιακά προγράμματα συμπεριλ. αποσύρσεων	2020	Ελλείψεις στους βασικούς ελέγχους: 1) «Κατάλληλη εκτέλεση των διοικητικών ελέγχων για τη διαπίστωση της επιλεξιμότητας των επιχειρησιακών προγραμμάτων και των αιτήσεων ενίσχυσης», 2) «Διενέργεια επιτόπιων ελέγχων επαρκούς ποιότητας στις αιτήσεις ενίσχυσης».	ΚΑΤ' ΑΠΟ-ΚΟΠΗ	5,00%	EUR	- 663 480,23	0,00	- 663 480,23
					<b>Σύνολο GB:</b>	<b>EUR</b>	<b>- 5 832 879,23</b>	<b>0,00</b>	<b>- 5 832 879,23</b>

Νόμισμα	Ποσό	Μειώσεις	Δημοσιονομικός αντίκτυπος
EUR	- 5 832 879,23	0,00	- 5 832 879,23

## ΠΡΑΞΕΙΣ ΠΟΥ ΕΚΔΙΔΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΦΟΡΕΙΣ ΠΟΥ ΕΧΟΥΝ ΣΥΣΤΑΘΕΙ ΜΕ ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΣΥΜΦΩΝΙΕΣ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΑΡΙΘ. 1/2021 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΚΑΙ ΕΠΕΝΔΥΣΕΩΝ

της 29ης Ιανουαρίου 2021

για τη θέσπιση κώδικα δεοντολογίας για τα μέλη του δικαστηρίου, τα μέλη του εφετείου και τους  
διαμεσολαβητές [2021/263]

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΚΑΙ ΕΠΕΝΔΥΣΕΩΝ,

Έχοντας υπόψη το άρθρο 26.2 παράγραφος 1 στοιχείο β) της συνολικής οικονομικής και εμπορικής συμφωνίας (ΣΟΕΣ) μεταξύ του Καναδά, αφενός, και της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφετέρου («η συμφωνία»),

Εκτιμώντας ότι το άρθρο 8.44 παράγραφος 2 της συμφωνίας προβλέπει ότι η επιτροπή υπηρεσιών και επενδύσεων πρέπει να εγκρίνει κώδικα δεοντολογίας προς εφαρμογή σε διαφορές που απορρέουν από το κεφάλαιο οκτώ (Επενδύσεις) της συμφωνίας, ο οποίος μπορεί να αντικαθιστά ή να συμπληρώνει τους εφαρμοζόμενους κανόνες,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

### Ορισμοί

Για τους σκοπούς της παρούσας απόφασης, ισχύουν οι ακόλουθοι ορισμοί:

- α) οι ορισμοί του άρθρου 1.1 (Ορισμοί γενικής εφαρμογής) του κεφαλαίου ένα (Γενικοί ορισμοί και αρχικές διατάξεις) της συμφωνίας·
- β) οι ορισμοί του άρθρου 8.1 (Ορισμοί) του κεφαλαίου οκτώ (Επενδύσεις) της συμφωνίας·
- γ) «εφετείο»: το εφετείο που έχει συσταθεί σύμφωνα με το άρθρο 8.28 (Εφετείο) του κεφαλαίου οκτώ (Επενδύσεις) της συμφωνίας·
- δ) «βοηθός»: φυσικό πρόσωπο, εκτός από τα άτομα που απασχολούνται από τη γραμματεία του ICSID, το οποίο, σύμφωνα με τους όρους διορισμού μέλους, διενεργεί έρευνες για το μέλος ή επικουρεί το μέλος·
- ε) «υποψήφιος»: φυσικό πρόσωπο που έχει υποβάλει αίτηση ή γνωρίζει με άλλο τρόπο ότι τελεί υπό εξέταση για επιλογή ως μέλος·
- στ) «διαμεσολαβητής»: φυσικό πρόσωπο που διεξάγει διαμεσολάβηση σύμφωνα με το άρθρο 8.20 (Διαμεσολάβηση) της συμφωνίας· και
- ζ) «μέλος»: μέλος του δικαστηρίου ή του εφετείου που έχει συσταθεί σύμφωνα με το τμήμα ΣΤ (Επίλυση επενδυτικών διαφορών μεταξύ επενδυτών και κρατών) του κεφαλαίου οκτώ (Επενδύσεις) της συμφωνίας.

Άρθρο 2

### Υποχρεώσεις όσον αφορά τη διαδικασία

Οι υποψήφιοι, τα μέλη και τα πρώην μέλη αποφεύγουν οποιαδήποτε παρατυπία ή εντύπωση παρατυπίας και τηρούν αυστηρά τους κανόνες δεοντολογίας, ώστε να εξασφαλίζεται η ακεραιότητα και η αμεροληψία του μηχανισμού διευθέτησης διαφορών.

### Άρθρο 3

#### Υποχρεώσεις γνωστοποίησης

1. Οι υποψήφιοι γνωστοποιούν στα μέρη κάθε προηγούμενο και παρόν συμφέρον, σχέση ή ζήτημα που ενδέχεται να επηρεάσει ή θα μπορούσε εύλογα να θεωρηθεί ότι επηρεάζει την ανεξαρτησία ή την αμεροληψία τους ή που δημιουργεί ή θα μπορούσε εύλογα να θεωρηθεί ότι δημιουργεί άμεση ή έμμεση σύγκρουση συμφερόντων ή που δημιουργεί ή θα μπορούσε εύλογα να θεωρηθεί ότι δημιουργεί την εντύπωση παρατυπίας ή μεροληψίας. Για τον σκοπό αυτόν, οι υποψήφιοι καταβάλλουν κάθε δυνατή προσπάθεια ώστε να λαμβάνουν γνώση της ύπαρξης τέτοιου είδους συμφερόντων, σχέσεων ή ζητημάτων. Η γνωστοποίηση προηγούμενων συμφερόντων, σχέσεων ή ζητημάτων καλύπτει τουλάχιστον τα τελευταία πέντε έτη πριν από την ημερομηνία κατά την οποία ο υποψήφιος υποβάλλει αίτηση ή ενημερώνεται με άλλον τρόπο ότι τελεί υπό εξέταση για επιλογή ως μέλος.
2. Τα μέλη γνωστοποιούν εγγράφως τα ζητήματα που αφορούν πραγματικές ή πιθανές παραβιάσεις του παρόντος κώδικα δεοντολογίας στα μέρη και, όταν το ζήτημα έχει σημασία για συγκεκριμένη διαφορά, στα διάδικα μέρη.
3. Τα μέλη καταβάλλουν συνεχώς κάθε δυνατή προσπάθεια προκειμένου να λαμβάνουν γνώση για τυχόν συμφέροντα, σχέσεις ή ζητήματα που αναφέρονται στην παράγραφο 1 του παρόντος άρθρου. Τα μέλη γνωστοποιούν ανά πάσα στιγμή τα εν λόγω συμφέροντα, σχέσεις ή ζητήματα καθ' όλη τη διάρκεια της εκτέλεσης των καθηκόντων τους, ενημερώνοντας τα μέρη και, κατά περίπτωση, τα διάδικα μέρη.
4. Για να διασφαλίζεται η παροχή των σχετικών πληροφοριών από τους υποψηφίους και τα μέλη, οι γνωστοποιήσεις πραγματοποιούνται μέσω τυποποιημένου εντύπου, με δυνατότητα να προστεθεί ή να επισυναφθεί οποιοδήποτε έγγραφο και σύμφωνα με οποιαδήποτε άλλη διαδικασία έχει θεσπιστεί από τα μέρη.

### Άρθρο 4

#### Ανεξαρτησία, αμεροληψία και άλλες υποχρεώσεις των μελών

1. Επιπλέον των υποχρεώσεων που καθορίζονται στο άρθρο 2 της παρούσας απόφασης, τα μέλη πρέπει να είναι και να φαίνεται ότι είναι ανεξάρτητα και αμερόληπτα και να αποφεύγουν τις άμεσες και έμμεσες συγκρούσεις συμφερόντων.
2. Τα μέλη δεν επηρεάζονται από ίδιο συμφέρον, έξωθεν πιέσεις, πολιτικές πεποιθήσεις, διαμαρτυρίες της κοινής γνώμης, αφοσίωση σε κάποιο μέρος, διάδικο μέρος ή οποιοδήποτε άλλο πρόσωπο που εμπλέκεται ή συμμετέχει στη διαδικασία, από τον φόβο της κριτικής ή από οικονομικές, επιχειρηματικές, επαγγελματικές, οικογενειακές ή κοινωνικές σχέσεις ή ευθύνες.
3. Τα μέλη δεν αναλαμβάνουν, άμεσα ή έμμεσα, καμία υποχρέωση, δεν αποδέχονται κανένα όφελος, δεν συνάπτουν καμία σχέση ούτε αποκτούν κανένα οικονομικό συμφέρον που ενδέχεται να επηρεάσει ή να φανεί ότι επηρεάζει την ανεξαρτησία ή την αμεροληψία τους.
4. Τα μέλη δεν πραγματοποιούν μονομερείς επαφές σχετικά με τη διαδικασία.
5. Τα μέλη, καθ' όλη τη διάρκεια της διαδικασίας, εκτελούν τα καθήκοντά τους ενδελεχώς και χωρίς καθυστέρηση, με δίκαιο τρόπο και επιμελώς.
6. Τα μέλη εξετάζουν μόνο τα ζητήματα που εγείρονται κατά τη διαδικασία και που είναι απαραίτητα για τη λήψη απόφασης και δεν αναθέτουν σε κανένα άλλο πρόσωπο αυτό το καθήκον.
7. Τα μέλη λαμβάνουν όλα τα κατάλληλα μέτρα για να εξασφαλίσουν ότι οι βοηθοί τους γνωρίζουν και συμμορφώνονται με το άρθρο 2 (Υποχρεώσεις όσον αφορά τη διαδικασία), το άρθρο 3 παράγραφοι 2 και 3 (Υποχρεώσεις γνωστοποίησης), το άρθρο 4 παράγραφοι 1 έως 5 (Ανεξαρτησία, αμεροληψία και άλλες υποχρεώσεις των μελών), το άρθρο 5 παράγραφοι 1 και 3 (Υποχρεώσεις πρώην μελών) και το άρθρο 6 (Εμπιστευτικότητα) της παρούσας απόφασης αναλογικά.
8. Τα μέλη λαμβάνουν δεόντως υπόψη τις άλλες δραστηριότητες επίλυσης διαφορών στο πλαίσιο της συμφωνίας και, ιδίως, τις αποφάσεις που εκδίδονται από το εφετείο.

## Άρθρο 5

### Υποχρεώσεις πρώην μελών

1. Τα πρώην μέλη αποφεύγουν ενέργειες οι οποίες ενδέχεται να δημιουργήσουν την εντύπωση ότι μερολήπτησαν κατά την εκτέλεση των καθηκόντων τους ή ότι αποκόμισαν όφελος από τις αποφάσεις του δικαστηρίου ή του εφετείου.
2. Τα μέλη δεσμεύονται ότι, για διάστημα τριών ετών μετά τη λήξη της θητείας τους, δεν θα ενεργούν ως εκπρόσωποι οποιουδήποτε από τα διάδικα μέρη σε επενδυτικές διαφορές ενώπιον του δικαστηρίου ή του εφετείου.
3. Με την επιφύλαξη της δυνατότητας να συνεχίσουν να υπηρετούν σε τμήμα μέχρι την ολοκλήρωση της διαδικασίας του εν λόγω τμήματος, τα μέλη δεσμεύονται ότι μετά τη λήξη της θητείας τους δεν θα συμμετέχουν:
  - α) με οποιονδήποτε τρόπο σε επενδυτικές διαφορές που εκκρεμούσαν ενώπιον του δικαστηρίου ή του εφετείου πριν από τη λήξη της θητείας τους·
  - β) με οποιονδήποτε τρόπο σε επενδυτικές διαφορές που συνδέονται άμεσα και σαφώς με διαφορές, συμπεριλαμβανομένων διευθετημένων διαφορών, με τις οποίες ασχολήθηκαν ως μέλη του δικαστηρίου ή του εφετείου.
4. Αν ο πρόεδρος του δικαστηρίου ή του εφετείου ενημερωθεί ή αν άλλως υποπέσει στην αντίληψή του ότι πρώην μέλος φέρεται ότι παρέβη τις υποχρεώσεις που υπέχει βάσει των παραγράφων 1, 2 και 3 ή βάσει οποιουδήποτε άλλο σημείου της παρούσας απόφασης όταν ήταν μέλος, ο πρόεδρος εξετάζει το ζήτημα, παρέχει στο πρώην μέλος δυνατότητα να διατυπώσει τις απόψεις του και, αφού προβεί στους σχετικούς ελέγχους, ενημερώνει σχετικά:
  - α) την επαγγελματική ένωση ή άλλον σχετικό φορέα όπου ανήκει το πρώην μέλος·
  - β) τα μέρη·
  - γ) αν το θέμα αφορά συγκεκριμένη διαφορά, τα διάδικα μέρη· και
  - δ) τον πρόεδρο κάθε άλλου σχετικού επενδυτικού δικαστηρίου, για τη λήψη των κατάλληλων μέτρων.

Ο/Η πρόεδρος του δικαστηρίου ή του εφετείου δημοσιοποιεί την απόφασή του/της για πραγματοποίηση των ενεργειών που αναφέρονται στα στοιχεία α) έως δ) ανωτέρω, παραθέτοντας τους σχετικούς λόγους.

## Άρθρο 6

### Εμπιστευτικότητα

1. Τα μέλη και τα πρώην μέλη, σε καμία χρονική στιγμή, δεν αποκαλύπτουν ούτε κάνουν χρήση οποιασδήποτε μη δημόσιας πληροφορίας που αφορά διαδικασία ή της οποίας έλαβαν γνώση στο πλαίσιο διαδικασίας, παρεκτός για τους σκοπούς της διαδικασίας, και σε καμία περίπτωση δεν αποκαλύπτουν ούτε κάνουν χρήση οποιασδήποτε τέτοιας πληροφορίας για να αποκομίσουν προσωπικά οφέλη ή να προσπορίσουν οφέλη σε άλλους ή για να βλάψουν τα συμφέροντα άλλων.
2. Τα μέλη δεν γνωστοποιούν απόφαση ή τμήματα αυτής πριν από τη δημοσίευσή της σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 8.36 περί διαφάνειας (Διαφάνεια της διαδικασίας) της συμφωνίας.
3. Τα μέλη ή τα πρώην μέλη δεν αποκαλύπτουν κανένα στοιχείο των διασκέψεων του δικαστηρίου ή του εφετείου ή τις απόψεις οποιουδήποτε μέλους, παρά μόνο σε απόφαση.

## Άρθρο 7

### Δαπάνες

Κάθε μέλος τηρεί αρχείο και αποδίδει τελικό λογαριασμό σχετικά με τον χρόνο που διέθεσε για τη διαδικασία και τις δαπάνες που πραγματοποίησε, καθώς και σχετικά με τον χρόνο και τις δαπάνες του βοηθού του.



## Άρθρο 8

### Κυρώσεις

1. Προς αποφυγή τυχόν αμφιβολιών, οι διατάξεις του παρόντος κώδικα δεοντολογίας εφαρμόζονται σε συνδυασμό με τις υποχρεώσεις που προβλέπονται στο άρθρο 8.30 παράγραφος 1 της συμφωνίας, ενώ για τις παραβιάσεις του παρόντος κώδικα δεοντολογίας εφαρμόζονται οι διαδικασίες που προβλέπονται στα άρθρα 8.30 παράγραφος 2, 8.30 παράγραφος 3 και 8.30 παράγραφος 4 της συμφωνίας.
2. Προς αποφυγή τυχόν αμφιβολιών, διευκρινίζεται ότι η μεικτή επιτροπή ΣΟΕΣ παρέχει στα μέλη τη δυνατότητα ακρόασης πριν από την έκδοση οποιασδήποτε απόφασης δυνάμει του άρθρου 8.30 παράγραφος 4 της συμφωνίας.

## Άρθρο 9

### Διαμεσολαβητές

1. Οι κανόνες της παρούσας απόφασης που εφαρμόζονται στους υποψηφίους εφαρμόζονται αναλογικά και στα φυσικά πρόσωπα που γνωρίζουν ότι τελούν υπό εξέταση για διορισμό ως διαμεσολαβητές.
2. Οι κανόνες της παρούσας απόφασης που εφαρμόζονται στα μέλη εφαρμόζονται αναλογικά και στους διαμεσολαβητές από την ημερομηνία διορισμού τους ως διαμεσολαβητών έως την ημερομηνία κατά την οποία:
  - α) τα διάδικα μέρη υιοθετούν αμοιβαία αποδεκτή λύση·
  - β) ο διαμεσολαβητής δηλώνει εγγράφως ότι παραιτείται από την άσκηση των καθηκόντων του ως διαμεσολαβητή· ή
  - γ) ένα διάδικο μέρος ή αμφότερα τα διάδικα μέρη δηλώνουν εγγράφως, με επιστολή που διαβιβάζεται στον διαμεσολαβητή και στο άλλο διάδικο μέρος, ότι καταγγέλλουν την εντολή του διαμεσολαβητή ή τη διαδικασία διαμεσολάβησης, ανάλογα με το ποια ημερομηνία είναι προγενέστερη.
3. Οι κανόνες της παρούσας απόφασης που εφαρμόζονται στα πρώην μέλη εφαρμόζονται αναλογικά και στους πρώην διαμεσολαβητές.

## Άρθρο 10

### Συμβουλευτικές επιτροπές

1. Ο πρόεδρος του δικαστηρίου και ο πρόεδρος του εφετείου επικουρούνται ο καθένας από συμβουλευτική επιτροπή για την εξασφάλιση της ορθής εφαρμογής του παρόντος κώδικα δεοντολογίας και του άρθρου 8.30 (Δεοντολογία) της συμφωνίας, καθώς και για την εκτέλεση κάθε άλλου καθήκοντος, αν αυτό προβλέπεται.
2. Οι συμβουλευτικές επιτροπές που αναφέρονται στην παράγραφο 1 του παρόντος άρθρου απαρτίζονται από τους αντίστοιχους αντιπροέδρους και από τα δύο αρχαιότερα μέλη του δικαστηρίου ή του εφετείου.

## Άρθρο 11

### Αυθεντικά κείμενα

Η παρούσα απόφαση συντάσσεται σε δύο αντίτυπα στην αγγλική, τη βουλγαρική, τη γαλλική, τη γερμανική, τη δανική, την ελληνική, την εσθονική, την ισπανική, την ιταλική, την κροατική, τη λετονική, τη λιθουανική, τη μαλτεζική, την ολλανδική, την ουγγρική, την πολωνική, την πορτογαλική, τη ρουμανική, τη σλοβακική, τη σλοβενική, τη σουηδική, την τσεχική και τη φινλανδική γλώσσα, και όλα τα κείμενα είναι εξίσου αυθεντικά.

## Άρθρο 12

### Έναρξη ισχύος

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται και αρχίζει να ισχύει από την ημερομηνία έναρξης ισχύος του τμήματος ΣΤ (Επίλυση επενδυτικών διαφορών μεταξύ επενδυτών και κρατών) του κεφαλαίου οκτώ (Επενδύσεις) της συμφωνίας, με την επιφύλαξη της ανταλλαγής γραπτών κοινοποιήσεων μεταξύ των μερών διά της διπλωματικής οδού, με τις οποίες θα πιστοποιείται ότι έχουν ολοκληρώσει τις απαραίτητες εσωτερικές απαιτήσεις και διαδικασίες.

Βρυξέλλες, 29 Ιανουαρίου 2021.

*Για την Επιτροπή Υπηρεσιών και Επενδύσεων*

*Οι συμπρόεδροι*

Carlo PETTINATO

Donald MCDOUGALL

---

**ΑΠΟΦΑΣΗ ΑΡΙΘ. 1/2021 ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΣΟΕΣ****της 29ης Ιανουαρίου 2021****για τον καθορισμό των διοικητικών και οργανωτικών θεμάτων που αφορούν τη λειτουργία του εφετείου  
[2021/264]**

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΣΟΕΣ,

Έχοντας υπόψη το άρθρο 26.1 της συνολικής οικονομικής και εμπορικής συμφωνίας (ΣΟΕΣ) μεταξύ του Καναδά, αφενός, και της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφετέρου (η «συμφωνία»),

Εκτιμώντας ότι το άρθρο 8.28 παράγραφος 7 της συμφωνίας προβλέπει ότι η μεικτή επιτροπή ΣΟΕΣ θα πρέπει να εκδώσει απόφαση για τον καθορισμό των διοικητικών και οργανωτικών θεμάτων που αφορούν τη λειτουργία του εφετείου,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

**Άρθρο 1****Ορισμοί**

Για τους σκοπούς της παρούσας απόφασης, ισχύουν οι ακόλουθοι ορισμοί:

- α) οι ορισμοί του άρθρου 1.1 (Ορισμοί γενικής εφαρμογής) του κεφαλαίου ένα (Γενικοί ορισμοί και αρχικές διατάξεις) της συμφωνίας·
- β) οι ορισμοί του άρθρου 8.1 (Ορισμοί) του κεφαλαίου οκτώ (Επενδύσεις) της συμφωνίας·
- γ) «εφετείο»: το εφετείο που έχει συσταθεί σύμφωνα με το άρθρο 8.28 (Εφετείο) του κεφαλαίου οκτώ (Επενδύσεις) της συμφωνίας· και
- δ) «μέλος»: μέλος του εφετείου που έχει συσταθεί σύμφωνα με το άρθρο 8.28 (Εφετείο) του κεφαλαίου οκτώ (Επενδύσεις) της συμφωνίας.

**Άρθρο 2****Σύνθεση και διοικητικές ρυθμίσεις**

1. Το εφετείο αποτελείται από έξι μέλη, που διορίζονται από τη μεικτή επιτροπή ΣΟΕΣ με γνώμονα τις αρχές της πολυμορφίας και της ισότητας των φύλων. Για τους σκοπούς του εν λόγω διορισμού:

- α) δύο μέλη επιλέγονται από υποψηφίους που προτείνει ο Καναδάς·
- β) δύο μέλη επιλέγονται από υποψηφίους που προτείνει η Ευρωπαϊκή Ένωση· και
- γ) δύο μέλη επιλέγονται από υποψηφίους που προτείνονται από τον Καναδά ή την Ευρωπαϊκή Ένωση, αλλά δεν είναι υπήκοοι του Καναδά ή οποιουδήποτε κράτους μέλους της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

2. Η μεικτή επιτροπή ΣΟΕΣ μπορεί να αποφασίσει να αυξήσει τον αριθμό των μελών κατά πολλαπλάσια των τριών. Οι πρόσθετοι διορισμοί πραγματοποιούνται στην ίδια βάση με τα οριζόμενα στην παράγραφο 1 του παρόντος άρθρου.

3. Τα μέλη διορίζονται για μη ανανεώσιμη θητεία εννέα ετών. Ωστόσο, η θητεία τριών από τα πρώτα έξι μέλη που διορίζονται σύμφωνα με το άρθρο 8.28 παράγραφος 3 της συμφωνίας περιορίζεται σε έξι έτη. Τα τρία αυτά μέλη προσδιορίζονται με κλήρωση, επιλέγεται δε ένα μέλος από κάθε ομάδα μελών που διορίζονται σύμφωνα με την παράγραφο 1 στοιχεία α), β) και γ) του παρόντος άρθρου. Καταρχήν, μέλος που υπηρετεί σε τμήμα του εφετείου μπορεί, όταν λήξει η θητεία του, να εξακολουθήσει να ασκεί καθήκοντα στο τμήμα έως την περάτωση της διαδικασίας του εν λόγω τμήματος, εκτός αν ο πρόεδρος του εφετείου, αφού ζητήσει τη γνώμη των άλλων μελών του τμήματος, αποφασίσει διαφορετικά, και, μόνο προς τον σκοπό αυτόν, θεωρείται ότι εξακολουθεί να είναι μέλος. Οι κενές θέσεις στο εφετείο πληρούνται όταν κενώνονται.

4. Το εφετείο έχει πρόεδρο και αντιπρόεδρο αρμόδιο για οργανωτικά ζητήματα, οι οποίοι επιλέγονται με κλήρωση από τον πρόεδρο της μεικτής επιτροπής ΣΟΕΣ για διετή θητεία μεταξύ των μελών που είναι υπήκοοι τρίτων χωρών. Η άσκηση των σχετικών καθηκόντων τους γίνεται εκ περιτροπής. Ο αντιπρόεδρος αντικαθιστά τον πρόεδρο όταν ο τελευταίος δεν είναι διαθέσιμος.
5. Το τμήμα του εφετείου που συγκροτείται για την εκδίκαση κάθε υπόθεσης βάσει του άρθρου 8.28 παράγραφος 5 της συμφωνίας αποτελείται από τρία μέλη, εκ των οποίων ένα μέλος έχει διοριστεί σύμφωνα με την παράγραφο 1 στοιχείο α) του παρόντος άρθρου, ένα μέλος έχει διοριστεί σύμφωνα με την παράγραφο 1 στοιχείο β) του παρόντος άρθρου και ένα μέλος έχει διοριστεί σύμφωνα με την παράγραφο 1 στοιχείο γ) του παρόντος άρθρου. Το τμήμα προεδρεύεται από το μέλος που έχει διοριστεί σύμφωνα με την παράγραφο 1 στοιχείο γ) του παρόντος άρθρου.
6. Η σύνθεση του τμήματος του εφετείου που εκδικάζει κάθε έφεση καθορίζεται σε κάθε υπόθεση από τον πρόεδρο του εφετείου εκ περιτροπής, κατά τρόπο που να διασφαλίζει ότι η σύνθεση των τμημάτων είναι τυχαία και απρόβλεπτη και να παρέχει παράλληλα ίσες ευκαιρίες σε όλα τα μέλη του εφετείου για να ασκήσουν καθήκοντα.
7. Το εφετείο μπορεί να συνεδριάζει σε τμήμα εξαμελούς σύνθεσης, όταν υπόθεση που εκκρεμεί ενώπιον τμήματος εγείρει σοβαρό ζήτημα που επηρεάζει την ερμηνεία ή την εφαρμογή του κεφαλαίου οκτώ (Επενδύσεις) της συμφωνίας. Το εφετείο συνεδριάζει σε τμήμα εξαμελούς σύνθεσης όταν το ζητούν και τα δύο διάδικα μέρη ή όταν η πλειοψηφία των μελών το κρίνει επιθυμητό. Ο πρόεδρος του εφετείου προεδρεύει του τμήματος εξαμελούς σύνθεσης.
8. Το εφετείο μπορεί να καταρτίζει τον εσωτερικό κανονισμό του.
9. Τα μέλη διασφαλίζουν ότι είναι διαθέσιμα και ικανά να εκτελούν τα καθήκοντα που ορίζονται στην παρούσα απόφαση και στο τμήμα ΣΤ (Επίλυση επενδυτικών διαφορών μεταξύ επενδυτών και κρατών) του κεφαλαίου οκτώ (Επενδύσεις) της συμφωνίας.
10. Για να εξασφαλίζεται η διαθεσιμότητά τους, τα μέλη λαμβάνουν πάγια μηνιαία αμοιβή, η οποία καθορίζεται με απόφαση της μεικτής επιτροπής ΣΟΕΣ.
11. Οι αμοιβές που αναφέρονται στην παράγραφο 10 του παρόντος άρθρου καταβάλλονται εξίσου και από τα δύο μέρη σε λογαριασμό που διαχειρίζεται η γραμματεία του ICSID. Σε περίπτωση αδυναμίας ενός μέρους να καταβάλει την πάγια αμοιβή, το άλλο μέρος μπορεί να επιλέξει να την καταβάλει. Τυχόν καθυστερούμενες οφειλές εξακολουθούν να είναι καταβλητέες, με τον αντίστοιχο τόκο.
12. Οι αμοιβές και τα έξοδα των μελών τμήματος που συγκροτείται για την εκδίκαση προσφυγής, εκτός από τα τέλη που αναφέρονται στην παράγραφο 10 του παρόντος άρθρου, καθορίζονται από τη μεικτή επιτροπή ΣΟΕΣ και κατανέμονται μεταξύ των διάδικων μερών στην ίδια βάση μ' αυτήν του άρθρου 8.39 παράγραφος 5 της συμφωνίας.
13. Με απόφαση της μεικτής επιτροπής ΣΟΕΣ, η πάγια μηνιαία αμοιβή και οι αμοιβές για δεδουλευμένες ημέρες μπορούν να μετατραπούν σε τακτικό μισθό. Σε μια τέτοια περίπτωση, τα μέλη εργάζονται με καθεστώς πλήρους απασχόλησης και η μεικτή επιτροπή ΣΟΕΣ ορίζει την αμοιβή τους και τα συναφή οργανωτικά ζητήματα. Στην περίπτωση αυτή, τα μέλη δεν επιτρέπεται να αναλαμβάνουν καμία άλλη απασχόληση, αμειβόμενη ή μη, εκτός αν, σε εξαιρετικές περιπτώσεις, ο πρόεδρος του εφετείου επιτρέψει εξαίρεση από τον κανόνα αυτόν.
14. Η γραμματεία του ICSID ενεργεί ως γραμματεία του εφετείου και του παρέχει την κατάλληλη υποστήριξη. Τα έξοδα για την υποστήριξη αυτή καλύπτονται εξίσου από τα μέρη.

### Άρθρο 3

#### Εκδίκαση των εφέσεων

1. Κάθε διάδικο μέρος μπορεί να εφεσιβάλει στο εφετείο απόφαση που εκδόθηκε από το δικαστήριο σύμφωνα με το τμήμα ΣΤ (Επίλυση επενδυτικών διαφορών μεταξύ επενδυτών και κρατών) του κεφαλαίου οκτώ (Επενδύσεις) της συμφωνίας εντός της προθεσμίας που ορίζεται από το άρθρο 8.28 παράγραφος 9 στοιχείο α) της συμφωνίας και για τους λόγους που προβλέπονται στο άρθρο 8.28 παράγραφος 2 της συμφωνίας.

2. Αν το εφετείο δεχτεί την έφεση εν όλω ή εν μέρει, τροποποιεί ή ανατρέπει τις νομικές αξιολογήσεις και τα συμπεράσματα του δικαστηρίου εν όλω ή εν μέρει. Το εφετείο εξηγεί επακριβώς τον τρόπο με τον οποίο έχει τροποποιήσει ή ανατρέψει τις σχετικές αξιολογήσεις και τα συμπεράσματα του δικαστηρίου.
3. Αν το επιτρέπουν τα πραγματικά περιστατικά που διαπιστώθηκαν από το δικαστήριο, το εφετείο εφαρμόζει τις δικές του νομικές αξιολογήσεις και συμπεράσματα στα εν λόγω πραγματικά περιστατικά και εκδίδει οριστική απόφαση. Αν αυτό δεν είναι εφικτό, εκδίδει απόφαση που αναπέμπει το θέμα στο δικαστήριο για την έκδοση απόφασης σύμφωνα με τις αξιολογήσεις και τα συμπεράσματα του εφετείου. Ει δυνατόν, το εφετείο αναπέμπει το θέμα στο ίδιο τμήμα του δικαστηρίου που είχε προηγουμένως συσταθεί για να αποφανθεί επί του θέματος.
4. Το εφετείο απορρίπτει την έφεση αν την κρίνει αβάσιμη. Μπορεί επίσης να απορρίψει την έφεση με συνοπτική διαδικασία, όταν είναι σαφές ότι η έφεση είναι προδήλως αβάσιμη. Αν το εφετείο απορρίψει την έφεση, η απόφαση που εκδόθηκε από το δικαστήριο καθίσταται οριστική.
5. Κατά γενικό κανόνα, η διαδικασία έφεσης δεν υπερβαίνει τις 180 ημέρες από την ημερομηνία κατά την οποία διάδικο μέρος ανακοινώνει επίσημα την απόφασή του να ασκήσει έφεση έως την ημερομηνία κατά την οποία το εφετείο εκδίδει την απόφασή του. Αν το εφετείο θεωρεί ότι δεν μπορεί να εκδώσει την απόφασή του εντός 180 ημερών, ενημερώνει εγγράφως τα διάδικα μέρη σχετικά με τους λόγους της καθυστέρησης, αναφέροντας το διάστημα εντός του οποίου εκτιμά ότι θα εκδώσει την απόφασή του. Θα πρέπει να καταβληθεί κάθε δυνατή προσπάθεια ώστε η διαδικασία της έφεσης να μην υπερβαίνει τις 270 ημέρες.
6. Διάδικο μέρος που ασκεί έφεση καταθέτει εγγύηση για τα έξοδα της έφεσης, το ύψος της οποίας ορίζεται από το τμήμα του εφετείου που έχει συγκροτηθεί για την εκδίκαση της υπόθεσης. Το διάδικο μέρος παρέχει επίσης οποιαδήποτε άλλη εγγύηση που μπορεί να διατάξει το εφετείο.
7. Οι διατάξεις των άρθρων 8.20 (Διαμεσολάβηση), 8.24 (Διαδικασίες βάσει άλλης διεθνούς συμφωνίας), 8.26 (Χρηματοδότηση από τρίτο μέρος), 8.31 (Εφαρμοστέο δίκαιο και ερμηνεία), 8.34 (Προσωρινά μέτρα προστασίας), 8.35 (Ματαίωση), 8.36 (Διαφάνεια των διαδικασιών) <sup>(1)</sup>, 8.38 (Μη διάδικο μέρος), 8.39 (Οριστική απόφαση) και 8.40 (Αποζημίωση ή άλλη μορφή αποκατάστασης) της συμφωνίας εφαρμόζονται αναλογικά όσον αφορά τη διαδικασία έφεσης.

#### Άρθρο 4

#### Αυθεντικά κείμενα

Η παρούσα απόφαση συντάσσεται σε δύο αντίτυπα στην αγγλική, τη βουλγαρική, τη γαλλική, τη γερμανική, τη δανική, την ελληνική, την εσθονική, την ισπανική, την ιταλική, την κροατική, τη λετονική, τη λιθουανική, τη μαλτεζική, την ολλανδική, την ουγγρική, την πολωνική, την πορτογαλική, τη ρουμανική, τη σλοβακική, τη σλοβενική, τη σουηδική, την τσεχική και τη φινλανδική γλώσσα, και όλα τα κείμενα είναι εξίσου αυθεντικά.

#### Άρθρο 5

#### Έναρξη ισχύος

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται και αρχίζει να ισχύει από την ημερομηνία έναρξης ισχύος του τμήματος ΣΤ (Επίλυση επενδυτικών διαφορών μεταξύ επενδυτών και κρατών) του κεφαλαίου οκτώ (Επενδύσεις) της συμφωνίας, με την επιφύλαξη της ανταλλαγής γραπτών κοινοποιήσεων μεταξύ των μερών διά της διπλωματικής οδού, με τις οποίες θα πιστοποιείται ότι έχουν ολοκληρώσει τις απαραίτητες εσωτερικές απαιτήσεις και διαδικασίες.

<sup>(1)</sup> Προς αποφυγή τυχόν αμφιβολιών, διευκρινίζεται ότι το δικόγραφο της έφεσης, η δήλωση πρόθεσης για αμφισβήτηση μέλους και η απόφαση όσον αφορά την αμφισβήτηση μέλους περιλαμβάνονται στον κατάλογο των εγγράφων που πρέπει να τίθενται στη διάθεση του κοινού σύμφωνα με το άρθρο 3 παράγραφος 1 των κανόνων της UNCITRAL περί διαφάνειας.

Βρυξέλλες, 29 Ιανουαρίου 2021.

Για τη μεικτή επιτροπή ΣΟΕΣ  
Οι συμπρόεδροι  
Valdis DOMBROVSKIS  
Mary NG

---

## ΑΠΟΦΑΣΗ ΑΡΙΘ. 2/2021 ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΣΟΕΣ

της 29ης Ιανουαρίου 2021

για την έγκριση διαδικασίας έγκρισης ερμηνειών σύμφωνα με το άρθρο 8.31 παράγραφος 3 και το άρθρο 8.44 παράγραφος 3 στοιχείο α) της ΣΟΕΣ ως παραρτήματος του εσωτερικού κανονισμού της [2021/265]

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΣΟΕΣ,

Έχοντας υπόψη τη συνολική οικονομική και εμπορική συμφωνία (ΣΟΕΣ) μεταξύ του Καναδά, αφενός, και της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφετέρου («η συμφωνία»), και ιδίως το άρθρο 26.1 παράγραφος 4 στοιχείο δ) και το άρθρο 26.2 παράγραφος 4,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το άρθρο 26.1 παράγραφος 4 στοιχείο δ) της συμφωνίας προβλέπει ότι η μεικτή επιτροπή ΣΟΕΣ πρέπει να θεσπίσει τον εσωτερικό κανονισμό της.
- (2) Το άρθρο 26.2 παράγραφος 1 στοιχείο β) της συμφωνίας προβλέπει ότι η επιτροπή υπηρεσιών και επενδύσεων είναι μία από τις ειδικές επιτροπές που συγκροτούνται βάσει της συμφωνίας.
- (3) Το άρθρο 26.2 παράγραφος 4 της συμφωνίας προβλέπει ότι οι ειδικές επιτροπές καθορίζουν και τροποποιούν οι ίδιες τον εσωτερικό τους κανονισμό, αν το κρίνουν σκόπιμο.
- (4) Ο κανόνας 14 παράγραφος 4 του εσωτερικού κανονισμού της μεικτής επιτροπής ΣΟΕΣ, όπως ορίζεται στην απόφαση 001/2018 της μεικτής επιτροπής ΣΟΕΣ της 26ης Σεπτεμβρίου 2018, προβλέπει ότι, εκτός αν αποφασιστεί διαφορετικά από κάθε ειδική επιτροπή σύμφωνα με το άρθρο 26.2 παράγραφος 4 της συμφωνίας, ο εσωτερικός κανονισμός ισχύει αναλογικά για τις ειδικές επιτροπές και τα άλλα όργανα που έχουν συσταθεί βάσει της συμφωνίας.
- (5) Σύμφωνα με το άρθρο 8.9 παράγραφος 1 της συμφωνίας, τα μέρη επιβεβαιώνουν εκ νέου το δικαίωμά τους να θεσπίζουν ρυθμίσεις στο έδαφός τους ώστε να επιτυγχάνουν θεμιτούς στόχους πολιτικής, όπως η προστασία της δημόσιας υγείας, της ασφάλειας, του περιβάλλοντος, που περιλαμβάνει την κλιματική αλλαγή και τη βιοποικιλότητα, ή της δημόσιας ηθικής, η κοινωνική προστασία ή η προστασία των καταναλωτών ή η προώθηση και προστασία της πολιτιστικής πολυμορφίας.
- (6) Σύμφωνα με την παράγραφο 6 στοιχείο ε) της κοινής ερμηνευτικής πράξης για τη συμφωνία, προκειμένου να διασφαλιστεί ότι τα δικαστήρια που έχουν θεσπιστεί βάσει του τμήματος ΣΤ (Επίλυση επενδυτικών διαφορών μεταξύ επενδυτών και κρατών) του κεφαλαίου οκτώ (Επενδύσεις) της συμφωνίας σέβονται σε κάθε περίπτωση την πρόθεση των μερών, όπως ορίζεται στη συμφωνία, η συμφωνία περιλαμβάνει διατάξεις που επιτρέπουν στα μέρη να εκδίδουν δεσμευτικές ερμηνευτικές σημειώσεις, τα δε μέρη επιβεβαιώνουν εκ νέου ότι ο Καναδάς και η Ευρωπαϊκή Ένωση και τα κράτη μέλη της δεσμεύονται να χρησιμοποιούν τις εν λόγω διατάξεις προκειμένου να αποφεύγουν και να διορθώνουν τυχόν παρερμηνεία της συμφωνίας από τα δικαστήρια.
- (7) Σύμφωνα με το άρθρο 8.31 παράγραφος 3 και το άρθρο 8.44 παράγραφος 3 στοιχείο α) της συμφωνίας, όταν προκύπτουν σοβαρές ανησυχίες όσον αφορά θέματα ερμηνείας που ενδέχεται να επηρεάσουν τις επενδύσεις, η επιτροπή υπηρεσιών και επενδύσεων μπορεί, κατόπιν συμφωνίας των μερών, και μετά την ολοκλήρωση των αντίστοιχων εσωτερικών απαιτήσεων και διαδικασιών τους, να συνιστά στη μεικτή επιτροπή ΣΟΕΣ την έγκριση ερμηνειών της συμφωνίας-ερμηνεία που εγκρίνεται από τη μεικτή επιτροπή ΣΟΕΣ είναι δεσμευτική για τα δικαστήρια που έχουν συσταθεί βάσει του τμήματος ΣΤ (Επίλυση επενδυτικών διαφορών μεταξύ επενδυτών και κρατών) του κεφαλαίου οκτώ (Επενδύσεις) της συμφωνίας· η μεικτή επιτροπή ΣΟΕΣ μπορεί να αποφασίσει ότι μια ερμηνεία θα έχει δεσμευτική ισχύ από συγκεκριμένη ημερομηνία,

ΕΞΕΛΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

## Άρθρο 1

1. Η διαδικασία έγκρισης ερμηνειών σύμφωνα με το άρθρο 8.31 παράγραφος 3 και το άρθρο 8.44 παράγραφος 3 στοιχείο α) της συμφωνίας, όπως ορίζεται στο παράρτημα της παρούσας απόφασης, εγκρίνεται ως παράρτημα του εσωτερικού κανονισμού της μεικτής επιτροπής ΣΟΕΣ όπως ορίζεται στην απόφαση 001/2018 της μεικτής επιτροπής ΣΟΕΣ της 26ης Σεπτεμβρίου 2018.

2. Το παράρτημα αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του εσωτερικού κανονισμού της μεικτής επιτροπής ΣΟΕΣ, όπως ορίζεται στην απόφαση 001/2018 της μεικτής επιτροπής ΣΟΕΣ της 26ης Σεπτεμβρίου 2018.

#### Άρθρο 2

Το παράρτημα αποτελεί αναπόσπαστο μέρος της παρούσας απόφασης.

#### Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση συντάσσεται σε δύο αντίτυπα στην αγγλική, τη βουλγαρική, τη γαλλική, τη γερμανική, τη δανική, την ελληνική, την εσθονική, την ισπανική, την ιταλική, την κροατική, τη λετονική, τη λιθουανική, τη μαλτεζική, την ολλανδική, την ουγγρική, την πολωνική, την πορτογαλική, τη ρουμανική, τη σλοβακική, τη σλοβενική, τη σουηδική, την τσεχική και τη φινλανδική γλώσσα, και όλα τα κείμενα είναι εξίσου αυθεντικά.

#### Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται και αρχίζει να ισχύει από την ημερομηνία έναρξης ισχύος του τμήματος ΣΤ (Επίλυση επενδυτικών διαφορών μεταξύ επενδυτών και κρατών) του κεφαλαίου οκτώ (Επενδύσεις) της συμφωνίας, με την επιφύλαξη της ανταλλαγής γραπτών κοινοποιήσεων μεταξύ των μερών διά της διπλωματικής οδού, με τις οποίες θα πιστοποιείται ότι έχουν ολοκληρώσει τις απαραίτητες εσωτερικές απαιτήσεις και διαδικασίες.

Βρυξέλλες, 29 Ιανουαρίου 2021.

Για τη μεικτή επιτροπή ΣΟΕΣ

Οι συμπρόεδροι

Valdis DOMBROVSKIS

Mary NG

---



## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΤΟΥ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΣΟΕΣ

(ΑΠΟΦΑΣΗ 001/2018 ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΣΟΕΣ ΤΗΣ 26ΗΣ ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 2018)

1. Σε κάθε περίπτωση κατά την οποία ένα μέρος έχει σοβαρές ανησυχίες όσον αφορά θέματα ερμηνείας της συμφωνίας που ενδέχεται να επηρεάσουν τις επενδύσεις, συμπεριλαμβανομένης της περίπτωσης κατά την οποία έχει σοβαρές ανησυχίες σχετικά με συγκεκριμένο μέτρο για το οποίο έχει υποβληθεί αίτημα για διαβουλεύσεις, σύμφωνα με το άρθρο 8.19 (Διαβουλεύσεις) της συμφωνίας, από επενδυτή του άλλου μέρους, ο οποίος ισχυρίζεται ότι το μέτρο αυτό παραβιάζει υποχρέωση που προβλέπεται από το κεφάλαιο οκτώ (Επενδύσεις) της συμφωνίας:
    - α) το μέρος μπορεί να παραπέμψει το ζήτημα εγγράφως στην επιτροπή υπηρεσιών και επενδύσεων·
    - β) σε περίπτωση παραπομπής βάσει του στοιχείου α), τα μέρη αρχίζουν αμέσως διαβουλεύσεις στο πλαίσιο της επιτροπής υπηρεσιών και επενδύσεων· και
    - γ) η επιτροπή υπηρεσιών και επενδύσεων αποφασίζει για το ζήτημα το συντομότερο δυνατόν.
  2. Κάθε μέρος λαμβάνει δεόντως υπόψη τις παρατηρήσεις του άλλου μέρους που αφορούν το άρθρο 8.31 παράγραφος 3 της συμφωνίας και καταβάλλει κάθε δυνατή προσπάθεια για την έγκαιρη και αμοιβαίως ικανοποιητική αντιμετώπιση του ζητήματος.
  3. Κατόπιν συμφωνίας των μερών και μετά την ολοκλήρωση των αντίστοιχων εσωτερικών απαιτήσεων και διαδικασιών τους, η επιτροπή υπηρεσιών και επενδύσεων μπορεί να συστήσει στη μεικτή επιτροπή ΣΟΕΣ την έγκριση των ερμηνειών που θα δοθούν στις σχετικές διατάξεις του κεφαλαίου οκτώ (Επενδύσεις) της συμφωνίας. Οι εν λόγω ερμηνείες μπορούν, μεταξύ άλλων, να αφορούν το κατά πόσον και υπό ποιες προϋποθέσεις ένα συγκεκριμένο είδος μέτρου θα θεωρείται συμβατό με το κεφάλαιο οκτώ (Επενδύσεις) της συμφωνίας.
  4. Αν η επιτροπή υπηρεσιών και επενδύσεων αποφασίσει να συστήσει στη μεικτή επιτροπή ΣΟΕΣ την έγκριση ερμηνείας, η μεικτή επιτροπή ΣΟΕΣ αποφασίζει σχετικά με τον εν λόγω ζήτημα το συντομότερο δυνατόν.
  5. Ερμηνεία που εγκρίνεται από τη μεικτή επιτροπή ΣΟΕΣ είναι δεσμευτική για το δικαστήριο και το εφετείο που έχουν συσταθεί βάσει του τμήματος ΣΤ (Επίλυση επενδυτικών διαφορών μεταξύ επενδυτών και κρατών) του κεφαλαίου οκτώ (Επενδύσεις) της συμφωνίας. Η μεικτή επιτροπή ΣΟΕΣ μπορεί να αποφασίσει ότι μια ερμηνεία θα έχει δεσμευτική ισχύ από συγκεκριμένη ημερομηνία.
  6. Οι ερμηνείες που εγκρίνονται από τη μεικτή επιτροπή ΣΟΕΣ δημοσιοποιούνται αμέσως και διαβιβάζονται στα μέρη και στους προέδρους του δικαστηρίου και του εφετείου, οι οποίοι διασφαλίζουν τη διαβίβασή τους στα τμήματα του δικαστηρίου και του εφετείου που έχουν συσταθεί βάσει του τμήματος ΣΤ (Επίλυση επενδυτικών διαφορών μεταξύ επενδυτών και κρατών) του κεφαλαίου οκτώ (Επενδύσεις) της συμφωνίας.
-

**ΑΠΟΦΑΣΗ ΑΡΙΘ. 2/2021 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΚΑΙ ΕΠΕΝΔΥΣΕΩΝ****της 29ης Ιανουαρίου 2021****για την έγκριση κανόνων διαμεσολάβησης προς χρήση από τα διάδικα μέρη σε επενδυτικές διαφορές [2021/266]**

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΚΑΙ ΕΠΕΝΔΥΣΕΩΝ,

Έχοντας υπόψη το άρθρο 26.2 παράγραφος 1 στοιχείο β) της συνολικής οικονομικής και εμπορικής συμφωνίας (ΣΟΕΣ) μεταξύ του Καναδά, αφενός, και της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφετέρου («η συμφωνία»),

Εκτιμώντας ότι το άρθρο 8.44 παράγραφος 3 στοιχείο γ) της συμφωνίας προβλέπει ότι η επιτροπή υπηρεσιών και επενδύσεων μπορεί να εγκρίνει κανόνες διαμεσολάβησης προς χρήση από τα διάδικα μέρη, όπως αναφέρεται στο άρθρο 8.20 (Διαμεσολάβηση) της συμφωνίας,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

**Άρθρο 1****Ορισμοί**

Για τους σκοπούς της παρούσας απόφασης, ισχύουν οι ακόλουθοι ορισμοί:

- α) οι ορισμοί του άρθρου 1.1 (Ορισμοί γενικής εφαρμογής) του κεφαλαίου ένα (Γενικοί ορισμοί και αρχικές διατάξεις) της συμφωνίας·
- β) οι ορισμοί του άρθρου 8.1 (Ορισμοί) του κεφαλαίου οκτώ (Επενδύσεις) της συμφωνίας·
- γ) «συμφωνία διαμεσολάβησης»: συμφωνία που συνάπτεται σύμφωνα με το άρθρο 3 παράγραφος 4 της παρούσας απόφασης· και
- δ) «διαμεσολαβητής»: φυσικό πρόσωπο που διεξάγει διαμεσολάβηση σύμφωνα με το άρθρο 8.20 (Διαμεσολάβηση) της συμφωνίας.

**Άρθρο 2****Στόχος και πεδίο εφαρμογής**

Στόχος του μηχανισμού διαμεσολάβησης είναι η διευκόλυνση της εξεύρεσης αμοιβαία αποδεκτής λύσης μέσω διεξοδικής και ταχείας διαδικασίας με τη βοήθεια διαμεσολαβητή.

**Άρθρο 3****Κίνηση της διαδικασίας**

1. Κάθε διάδικο μέρος μπορεί να ζητήσει, ανά πάσα στιγμή, την έναρξη διαδικασίας διαμεσολάβησης. Το αίτημα απευθύνεται εγγράφως στο άλλο διάδικο μέρος.
2. Αν το αίτημα αφορά εικαζόμενη παραβίαση της συμφωνίας από τις αρχές της Ευρωπαϊκής Ένωσης ή από τις αρχές των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης και δεν έχει προσδιοριστεί ο καθ' ου σύμφωνα με το άρθρο 8.21 (Προσδιορισμός του καθ' ου για διαφορές με την Ευρωπαϊκή Ένωση ή τα κράτη μέλη της) της συμφωνίας, το αίτημα απευθύνεται στην Ευρωπαϊκή Ένωση. Αν το αίτημα γίνει δεκτό, η απάντηση προσδιορίζει αν η Ευρωπαϊκή Ένωση ή το οικείο κράτος μέλος θα είναι διάδικο μέρος της διαδικασίας διαμεσολάβησης (1).
3. Το διάδικο μέρος στο οποίο απευθύνεται το αίτημα εξετάζει με θετικό πνεύμα το αίτημα και το δέχεται ή το απορρίπτει εγγράφως εντός 10 ημερών από την παραλαβή του.

(1) Προς αποφυγή τυχόν αμφιβολιών διευκρινίζεται ότι, αν το αίτημα αφορά μεταχείριση από την Ευρωπαϊκή Ένωση, διάδικο μέρος της διαδικασίας διαμεσολάβησης είναι η Ευρωπαϊκή Ένωση, ενώ κάθε οικείο κράτος μέλος συμμετέχει πλήρως στη διαδικασία διαμεσολάβησης. Αν το αίτημα αφορά αποκλειστικά μεταχείριση από κράτος μέλος, διάδικο μέρος της διαδικασίας διαμεσολάβησης είναι το οικείο κράτος μέλος, εκτός αν το κράτος αυτό ζητήσει από την Ευρωπαϊκή Ένωση να είναι διάδικο μέρος.

4. Αν τα διάδικα μέρη συμφωνήσουν να διεξαγάγουν διαδικασία διαμεσολάβησης, υπογράφουν έγγραφη συμφωνία διαμεσολάβησης καθορίζοντας τους κανόνες που έχουν συμφωνηθεί από τα διάδικα μέρη, οι οποίοι περιλαμβάνουν τους κανόνες της παρούσας απόφασης. Η συμφωνία διαμεσολάβησης μπορεί να περιλαμβάνει συμφωνία για τη μη έναρξη ή τη μη συνέχιση οποιασδήποτε άλλης διαδικασίας επίλυσης διαφορών σχετικά με τα προβλήματα ή τις διαφορές που αποτελούν αντικείμενο της διαδικασίας διαμεσολάβησης:

- α) ενώ εκκρεμεί η διαδικασία διαμεσολάβησης· ή
- β) αν τα διάδικα μέρη έχουν καταλήξει σε αμοιβαία αποδεκτή λύση.

Συμφωνία που συνάπτεται δυνάμει της παραγράφου 4 στοιχείο β) του παρόντος άρθρου παύει να ισχύει αν ένα από τα διάδικα μέρη ή αμφότερα τα διάδικα μέρη υποβάλουν γραπτή κοινοποίηση, μέσω επιστολής προς τον διαμεσολαβητή και το άλλο διάδικο μέρος, για τον τερματισμό της διαδικασίας διαμεσολάβησης.

#### Άρθρο 4

##### Διορισμός του διαμεσολαβητή

1. Αν αμφότερα τα διάδικα μέρη συμφωνήσουν να διεξαγάγουν διαδικασία διαμεσολάβησης, διορίζεται διαμεσολαβητής σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου 8.20 παράγραφος 3 της συμφωνίας. Τα διάδικα μέρη προσπαθούν να συμφωνήσουν όσον αφορά το πρόσωπο του διαμεσολαβητή εντός 15 ημερών από την παραλαβή της απάντησης στο αίτημα. Η εν λόγω συμφωνία μπορεί να περιλαμβάνει τον διορισμό διαμεσολαβητή από τα μέλη του δικαστηρίου που έχει συσταθεί σύμφωνα με το άρθρο 8.27 παράγραφος 2 της συμφωνίας ή από τα μέλη του εφετείου που έχει συσταθεί σύμφωνα με το άρθρο 8.28 παράγραφος 3 της συμφωνίας.
2. Τα διάδικα μέρη μπορούν, με έγγραφη συναίνεση, να συμφωνήσουν να αντικαταστήσουν τον διαμεσολαβητή. Αν ο διαμεσολαβητής παραιτηθεί, περιέλθει σε κατάσταση αδυναμίας ή δεν είναι σε θέση να ασκήσει τα καθήκοντά του για άλλον λόγο, διορίζεται νέος διαμεσολαβητής σύμφωνα με το άρθρο 8.20 παράγραφος 3 της συμφωνίας και σύμφωνα με την παράγραφο 1 του παρόντος άρθρου.
3. Ο διαμεσολαβητής δεν είναι υπήκοος των μερών, εκτός αν τα διάδικα μέρη συμφωνήσουν διαφορετικά.
4. Ο διαμεσολαβητής επικουρεί τα διάδικα μέρη για την επίτευξη αμοιβαία αποδεκτής λύσης, σύμφωνα με την απόφαση της επιτροπής υπηρεσιών και επενδύσεων σχετικά με τον κώδικα δεοντολογίας για τα μέλη του δικαστηρίου, τα μέλη του εφετείου και τους διαμεσολαβητές.

#### Άρθρο 5

##### Κανόνες της διαδικασίας διαμεσολάβησης

1. Εντός 10 ημερών από τον διορισμό του διαμεσολαβητή, το διάδικο μέρος που έχει κινήσει τη διαδικασία διαμεσολάβησης υποβάλλει εγγράφως λεπτομερή περιγραφή του προβλήματος στον διαμεσολαβητή και στο άλλο διάδικο μέρος. Εντός 20 ημερών από την παραλαβή αυτής της περιγραφής, το άλλο διάδικο μέρος μπορεί να υποβάλει εγγράφως τις παρατηρήσεις του σχετικά με την περιγραφή του προβλήματος. Τα διάδικα μέρη μπορούν να συμπεριλάβουν στην περιγραφή ή στις παρατηρήσεις τους κάθε πληροφορία που θεωρούν σχετική.
2. Ο διαμεσολαβητής μπορεί να αποφασίσει ποιος είναι ο πλέον ενδεδειγμένος τρόπος αποσαφήνισης του προβλήματος. Ειδικότερα, ο διαμεσολαβητής μπορεί να διοργανώνει συναντήσεις μεταξύ των διάδικων μερών, να διαβουλευτεί με τα διάδικα μέρη από κοινού ή μεμονωμένα, να ζητά τη συνδρομή σχετικών πραγματογνωμόνων και ενδιαφερόμενων μερών ή να διαβουλευτεί μαζί τους και να παρέχει κάθε πρόσθετη στήριξη που του ζητείται από τα διάδικα μέρη. Ωστόσο, προτού ζητήσει βοήθεια ή διενεργήσει διαβουλεύσεις με σχετικούς πραγματογνώμονες και ενδιαφερόμενους φορείς, ο διαμεσολαβητής διαβουλευτεί με τα διάδικα μέρη.
3. Ο διαμεσολαβητής μπορεί να παράσχει συμβουλές και να προτείνει λύση προς εξέταση από τα διάδικα μέρη, τα οποία μπορούν να δεχτούν ή να απορρίψουν την προτεινόμενη λύση ή να συμφωνήσουν σε διαφορετική λύση. Ωστόσο, ο διαμεσολαβητής δεν διατυπώνει κρίση σχετικά με το κατά πόσον το επίμαχο μέτρο συνάδει με τη συμφωνία.
4. Η διαδικασία λαμβάνει χώρα στο έδαφος του μέρους που είναι διάδικο μέρος ή, κατόπιν αμοιβαίας συμφωνίας, σε οποιοδήποτε άλλο τόπο ή με οποιοδήποτε άλλο μέσο.
5. Τα διάδικα μέρη καταβάλλουν κάθε δυνατή προσπάθεια προκειμένου να καταλήξουν σε αμοιβαία αποδεκτή λύση εντός 60 ημερών από τον διορισμό του διαμεσολαβητή. Εν αναμονή της τελικής συμφωνίας, τα διάδικα μέρη μπορούν να εξετάζουν πιθανές προσωρινές λύσεις.

6. Κατόπιν αιτήματος των διάδικων μερών, ο διαμεσολαβητής υποβάλλει εγγράφως στα διάδικα μέρη σχέδιο έκθεσης των πραγματικών περιστατικών, στο οποίο παρέχεται σύντομη περίληψη: α) του επίμαχου στις σχετικές διαδικασίες μέτρου· β) των διαδικασιών που ακολουθήθηκαν· και γ) τυχόν αμοιβαία αποδεκτής λύσης που επιτεύχθηκε ως τελική έκβαση των διαδικασιών αυτών, συμπεριλαμβανομένων πιθανών προσωρινών λύσεων. Ο διαμεσολαβητής χορηγεί στα διάδικα μέρη προθεσμία 15 ημερών από την έκδοση του σχεδίου έκθεσης των πραγματικών περιστατικών για να διατυπώσουν τις παρατηρήσεις τους για το σχέδιο έκθεσης. Αφού εξετάσει τις παρατηρήσεις που υποβάλλουν τα διάδικα μέρη εντός της εν λόγω προθεσμίας, ο διαμεσολαβητής υποβάλλει εγγράφως στα διάδικα μέρη τελική έκθεση πραγματικών περιστατικών εντός 15 ημερών από την παραλαβή των παρατηρήσεων των διάδικων μερών. Η έκθεση των πραγματικών περιστατικών δεν περιλαμβάνει ερμηνεία της συμφωνίας.

7. Σύμφωνα με το άρθρο 8.20 παράγραφος 5 της συμφωνίας, η διαδικασία διαμεσολάβησης τερματίζεται με γραπτή κοινοποίηση ενός διάδικου μέρους ή και των δύο διάδικων μερών, η οποία διαβιβάζεται με επιστολή στον διαμεσολαβητή και στο άλλο διάδικο μέρος, την ημερομηνία έκδοσης της κοινοποίησης.

#### Άρθρο 6

### Εφαρμογή αμοιβαία αποδεκτής λύσης

1. Αν τα διάδικα μέρη καταλήξουν σε αμοιβαία αποδεκτή λύση, κάθε διάδικο μέρος λαμβάνει τα αναγκαία μέτρα για την εφαρμογή της αμοιβαία αποδεκτής λύσης εντός του συμφωνηθέντος χρονικού πλαισίου.
2. Το εφαρμόζον διάδικο μέρος ενημερώνει εγγράφως το άλλο διάδικο μέρος για τυχόν βήματα ή μέτρα που λαμβάνει για την υλοποίηση της αμοιβαία αποδεκτής λύσης.

#### Άρθρο 7

### Σχέση με την επίλυση διαφορών

1. Η διαδικασία που προβλέπεται βάσει του παρόντος μηχανισμού διαμεσολάβησης δεν προορίζεται να χρησιμοποιηθεί ως βάση για διαδικασίες επίλυσης διαφορών δυνάμει άλλων διαδικασιών επίλυσης διαφορών που ορίζονται στην παρούσα ή σε άλλη συμφωνία. Κανένα διάδικο μέρος δεν βασίζεται ούτε υποβάλλει ως αποδεικτικά στοιχεία σε άλλες διαδικασίες επίλυσης διαφορών και κανένα όργανο επίλυσης διαφορών δεν λαμβάνει υπόψη τα εξής:
  - α) τις θέσεις που υιοθετεί, τις παρατηρήσεις που διατυπώνει ή τις απόψεις που εκφράζει κάποιο διάδικο μέρος κατά τη διάρκεια της διαδικασίας διαμεσολάβησης·
  - β) το γεγονός ότι κάποιο διάδικο μέρος έχει εκφράσει τη βούλησή του να αποδεχθεί λύση στα προβλήματα ή στις διαφορές που αποτελούν αντικείμενο της διαδικασίας διαμεσολάβησης·
  - γ) τις συμβουλές που παρασχέθηκαν, τις προτάσεις που έγιναν ή τις απόψεις που εκφράστηκαν από τον διαμεσολαβητή· ή
  - δ) το περιεχόμενο σχεδίου ή τελικής έκθεσης πραγματικών περιστατικών από διαμεσολαβητή.
2. Με την επιφύλαξη του άρθρου 3 παράγραφος 4 της παρούσας απόφασης, ο μηχανισμός διαμεσολάβησης δεν θίγει τα δικαιώματα και τις υποχρεώσεις που έχουν τα μέρη και τα διάδικα μέρη βάσει του τμήματος ΣΤ (Επίλυση επενδυτικών διαφορών μεταξύ επενδυτών και κρατών) του κεφαλαίου οκτώ (Επενδύσεις) και του κεφαλαίου είκοσι εννέα (Επίλυση διαφορών) της συμφωνίας.
3. Η συμφωνία μεταξύ των διάδικων μερών για διαμεσολάβηση και οι τυχόν αμοιβαία αποδεκτές λύσεις δημοσιοποιούνται. Τα κείμενα που δημοσιοποιούνται δεν περιέχουν πληροφορίες που έχουν χαρακτηριστεί εμπιστευτικές από οποιοδήποτε διάδικο μέρος. Εκτός αν τα διάδικα μέρη συμφωνήσουν διαφορετικά, όλα τα άλλα στάδια της διαδικασίας διαμεσολάβησης, συμπεριλαμβανομένης τυχόν παροχής συμβουλών ή προτεινόμενης λύσης, είναι εμπιστευτικά. Ωστόσο, κάθε διάδικο μέρος μπορεί να δημοσιοποιήσει το γεγονός ότι διεξάγεται διαμεσολάβηση.

#### Άρθρο 8

### Προθεσμίες

Όλες οι προθεσμίες που αναφέρονται στην παρούσα απόφαση μπορούν να τροποποιηθούν με αμοιβαία συμφωνία των διάδικων μερών.

**Άρθρο 9****Έξοδα**

1. Κάθε διάδικο μέρος αναλαμβάνει τα έξοδά του που απορρέουν από τη συμμετοχή στη διαδικασία διαμεσολάβησης.
2. Έξοδα που απορρέουν από οργανωτικά θέματα, συμπεριλαμβανομένων της αμοιβής και των εξόδων του διαμεσολαβητή, βαρύνουν από κοινού και εξίσου τα διάδικα μέρη. Η αμοιβή του διαμεσολαβητή είναι ανάλογη με εκείνη που προβλέπεται για τα μέλη του δικαστηρίου βάσει του άρθρου 8.27 παράγραφος 14 της συμφωνίας.

**Άρθρο 10****Αυθεντικά κείμενα**

Η παρούσα απόφαση συντάσσεται σε δύο αντίτυπα στην αγγλική, τη βουλγαρική, τη γαλλική, τη γερμανική, τη δανική, την ελληνική, την εσθονική, την ισπανική, την ιταλική, την κροατική, τη λετονική, τη λιθουανική, τη μαλτεζική, την ολλανδική, την ουγγρική, την πολωνική, την πορτογαλική, τη ρουμανική, τη σλοβακική, τη σλοβενική, τη σουηδική, την τσεχική και τη φινλανδική γλώσσα, και όλα τα κείμενα είναι εξίσου αυθεντικά.

**Άρθρο 11****Έναρξη ισχύος**

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται και αρχίζει να ισχύει την ημερομηνία έναρξης ισχύος του τμήματος ΣΤ (Επίλυση επενδυτικών διαφορών μεταξύ επενδυτών και κρατών) του κεφαλαίου οκτώ (Επενδύσεις) της συμφωνίας, με την επιφύλαξη της ανταλλαγής γραπτών κοινοποιήσεων μεταξύ των μερών διά της διπλωματικής οδού, με τις οποίες θα πιστοποιείται ότι έχουν ολοκληρώσει τις απαραίτητες εσωτερικές απαιτήσεις και διαδικασίες.

Βρυξέλλες, 29 Ιανουαρίου 2021.

Για την Επιτροπή Υπηρεσιών και Επενδύσεων  
Οι Συμπρόεδροι  
Carlo PETTINATO  
Donald McDOUGALL



ISSN 1977-0669 (ηλεκτρονική έκδοση)  
ISSN 1725-2547 (έντυπη έκδοση)



Υπηρεσία Εκδόσεων  
της Ευρωπαϊκής Ένωσης  
L-2985 Λουξεμβούργο  
ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ

**EL**